



ВѢТХІЙ ЗЯВІТЬ

Кни́га

Проро́ка дані́ла.





Глава 1.

Въ лѣто третїе царства іовакіма царя іудина, прииде навдоходносорз царь вавлонскз на іерлїмз и воеваше на нь. ² И даде гдѣ въ рцѣ егѡ іовакіма царя іудина и ѡ части соудавез храма бжїа. И принесе ѿ въ землю сennaарз въ домз бога своегѡ и соуды внее въ домз сокровищный бога своегѡ. ³ И рече царь ко асфанезѡ, старейшинѣ евреихвз своихз, ввещи ѡ сынѡвз плѣна иїлеа и ѡ племени царика и ѡ князей ⁴ иношы, на нїхже нѣсть порока, и двєры зракомз и смыслєны во вѣщїхъ премудростн, и вѣдѡщыа оумѣнїе и размышляющыа рѣшмз, и иже ѣсть крѣпость въ нїхз, ѣже предстоати въ домѣ предъ царемз и наичїти ѿ книгамз и азыкѡ халдєйскѡ. ⁵ И повелѣ иѣмз (даати) царь по вѣ днї ѡ трапѣзы царєвы и ѡ вїна питїа своегѡ и кормїти иѣхъ лѣта три, и потѡмз стати предъ царемз. ⁶ И бысть въ нїхз ѡ сынѡвз іудинихз данїилз и ананїа, и азарїа и мїсїилз. ⁷ И возложи иѣмз именѡ старейшина евреихвз: данїилъ валтасарз, и ананїн седрахз, и мїсїилъ мїсїхз, азарїн же авденагѡ. ⁸ И положи данїилз на сєрдцы своемз, ѣже не ѡсквернїтсѡ ѡ трапѣзы царєвы и ѡ вїна питїа егѡ, и молї старейшинѡ евреихвз, ѡко да не ѡсквернїтсѡ. ⁹ И вдаде егѡ данїила въ мїлость и въ щедрѡты предъ старейшиною евреихвз. ¹⁰ И рече старейшина евреихвз данїилѡ: боїсѡ ѡзз господїна моего царя, заповѣдавшагѡ ѡ пици вѣшей и питїи вѣшемз, да не когдѡ оувїднѣтѡ лица вѣша оувїла пѣче ѡтрокѡвз еверїтннквз вѣшихз, и ѡсѡднѣте главѡ мою царю. ¹¹ И рече данїилз ко амелсарѡ, егѡже прїстѡви старейшина евреихвз къ данїилѡ и ананїн, и азарїн и мїсїилѡ: ¹² искѡси ѡтроки твоѡ до десѡти днїй, и да дадѡтѡ намз ѡ сѣменз земныхз, да їдїмз, и водѡ да пїемз: ¹³ и да ївѡтсѡ предъ тобою лица нѣша и лица ѡтрокѡвз їадѡщнхз ѡ трапѣзы царєвы, и їакоже оўзрїши, сотвори со ѡтρωки твоїми. ¹⁴ И послѡша иѣхъ и искѡси ѿ до десѡти днїй. ¹⁵ По скончанїи же десѡтихз днїй, їавнїшасѡ лица иѣхъ блага и крѣпка плѡтїю пѣче ѡтрокѡвз їадѡщнхз ѡ

трапéзы царéвы. ¹⁶ И бысть амесарз ѿемла гдн ѿхз и вїно питїа ѿхз и даде имз сїмена. ¹⁷ И четыремз отрокѡмз сїмз имз даде имз бгъ смыслз и мдрость во всацѣх книжнѣх премдрости: данїилз же разуменз бысть во всацѣмз видѣнїи и сонїихз. ¹⁸ И по скончанїи тѣхз днїи, въз нáже рече царь прївестїи ѿ, введѣ ѿ старѣйшина ενδхωвз пред̄ навδχодонόcorа. ¹⁹ И бесѣдова сз нїмн царь, и не ѡбрѣтѡшася ѿ всѣхз ѿхз подобни данїилу и ананїи, и азарїи и мїсаїлδ: и сташа пред̄ царемз. ²⁰ И во всацѣмз глаголѣ премдрости и оумѣнїа, ѡ нїхже вопрошаше ѿ нїхз царь, ѡбрѣте ѿ десатерїцею пáче всѣхз ѡбаátелей и волхвѡвз сδцнхз во всемз царствѣ εγω. ²¹ И бысть данїилз даже до первагω лѣта кýра царя.



Глава 2.

Въ лѣто второе царства навдоходонорова, соніе видѣ навдоходорова, и оужалеа дѣхъ егѡ, и сонъ егѡ ѡстѣпнѣ ѡ негѡ: ² и рече царь призвати ѡблѣтелеи и волхвѡвъ, и чародѣевъ и халдеевъ, ѣже возвѣстятъ царю сонъ егѡ. И приидоша и сташа предъ царемъ. ³ И рече имъ царь: видѣхъ сонъ, и оужалеа дѣхъ мой, ѣже оуразумѣти сонъ. ⁴ И глаголаше халдее сѣрскии царевн: царю, во вѣки живи: ты повѣждае сонъ рабѡмъ твоимъ, и сказаніе егѡ возвѣстимъ ти. ⁵ ѡвѣща же царь халдеемъ и рече: слово ѡстѣпнѣло естъ ѡ менѣ: ѡще оубо не возвѣстятъ мнѣ сна и сказаніа егѡ, въ пѣгубѣ вѣдете, и домова вѣши разграбятъ: ⁶ ѡще же сонъ и сказаніе егѡ возвѣстятъ мнѣ, дадѣна и дары и честь многѡ приимете ѡ менѣ: точию сонъ и сказаніе егѡ возвѣстятъ мнѣ. ⁷ И ѡвѣщаша второе и рѣша: царь да повѣсть сонъ рабѡмъ своимъ, и сказаніе егѡ возвѣстимъ ема. ⁸ И ѡвѣща царь и рече: поистиннѣ вѣмъ ѡзъ, ѡакъ время вы (точию) искушете, понеже видите, ѡакъ ѡстѣпнѣло естъ слово ѡ менѣ: ⁹ ѡще оубо сна не возвѣстятъ мнѣ, вѣмъ, ѡакъ слово ложно и растлѣнно совѣщаетея реци предо мною, дондеже время минетъ: сонъ мой повѣдите мнѣ, и оубѣмъ, ѡакъ и сказаніе егѡ возвѣстятъ мнѣ. ¹⁰ ѡвѣщаша же пакн халдее предъ царемъ и рѣша: нѣсть человека на земли, ѡже слово цареве возмѡжетъ возвѣстити, ѡакъ всѣкъ царь великїи и князь не вопрошѣтъ инцевѣгѡ словесе ѡблѣтелеа, волхвѣ и халдеа: ¹¹ понеже слово, егѡже вопрошѣтъ царь, тѣжко, и нѣсть дрѣгѣгѡ, ѡже возвѣстятъ е предъ царемъ, но точию бѡзи, ѡже нѣсть житїе со всѣкою плѡтию. ¹² Тогда царь въ ѡрогнѣ и во гнѣвѣ многѣ рече погубити всѣ мѣдрывѣ вавѣлонскїа. ¹³ И ѡзыде повелѣніе, и мѣдрин оубевахѣса: и взыкаша данїила и дрѣгѡвъ егѡ оубѣти ѡ. ¹⁴ Тогда данїилъ ѡвѣща совѣтъ и разумъ арїѡхѣ архїмагїрѣ царскѣ, ѡже ѡзыде оубѣти мѣдривѣхъ вавѣлонскїихъ, ¹⁵ и вопрошаше и глаголѣ: княже царевъ, ѡ чемѡмъ ѡзыде ѡзреченїе безстѣдное ѡ лица царева; возвѣстї же арїѡхѣ слово

данїїлѸ. ¹⁶ ДанїїлѸ же вниде и молн царѸ, ѣкѸ да врема дѣстѸ ѣмѸ, и сказанїе ѣгѸ возѣстїтѸ царю. ¹⁷ И вниде данїїлѸ в домѸ своѸ и возѣстї слѸво ананїн и азарїн и мїсанѸ, дрѸгѸмѸ своїмѸ: ¹⁸ и щедрѸтѸ прошахѸ оѸ бѣга нѣнагѸ ѡтѸйнтѣ сѣн, ѣкѸ да не погнѣнѸтѸ данїїлѸ и дрѸзїе ѣгѸ со прѸчїнми мѸдрымн вавѸлонскїмн. ¹⁹ Тогда данїїлѸ во снѣ нѸщїю тѸйна ѡкрыса: и благословн данїїлѸ бѣга нѣнаго ²⁰ и рече: вѸдн ѣма гѸда бѣга блѣвѣно ѡ вѣка и до вѣка, ѣкѸ преѣрѸстѸ и смыслѸ и крѣпѸстѸ ѣгѸ ѣстѸ, ²¹ и тѸн преѣнѣетѸ временѸ и лѣта, поставлѣетѸ царн и преставлѣетѸ, даѸн преѸдрѸстѸ мѸдрымѸ и рѸзѸмѸ вѣдѸщымѸ смыслѣнїе: ²² тѸн ѡкрывѣетѸ глѣвѸкам и сокровѣннаѸ, свѣдѸнї сѸщаѸ во тѸмѣ и свѣтѸ сѸ нїмѸ ѣстѸ: ²³ тебѣ, бѣже ѸтцѣвѸ моїхѸ, испѸвѣдаюса и хвалю, ѣкѸ преѸдрѸстѸ и сїлѸ далѸ мнѸ ѣсн и возѣстїлѸ мнѸ ѣсн, ѣже просїхомѸ оѸ тебѣ, и вндѣнїе царѣво возѣстїлѸ мнѸ ѣсн. ²⁴ И прїиде данїїлѸ ко арїѸхѸ ѣгѸже прїстѸвн царѸ погнѣнтн мѸдрым вавѸлонскїѸ, и рече ѣмѸ: мѸдрыхѸ вавѸлонскїхѸ не погнѣлѸн, но введн ма предѸ царѸ, и сказанїе снѸ возѣщѸ ѣмѸ. ²⁵ Тогда арїѸхѸ сѸ потщанїемѸ введѣ данїїла предѸ царѸ и рече ѣмѸ: ѡбрѣтѸхѸ мѸжа ѡ плѣннїкѸ жндѸвскїхѸ, ѣже сказанїе царю возѣстїтѸ. ²⁶ И ѡвѣща царѸ и рече данїїлѸ, ѣмѸже ѣма вѸтѸсарѸ: мѸжешн лн мнѸ возѣстїтн сѸнѸ, ѣгѸже вндѣхѸ, и сказанїе ѣгѸ; ²⁷ И ѡвѣща данїїлѸ предѸ царѣмѸ и рече: тѸйны, ѣѸже царѸ вопрошаѣтѸ, нѣстѸ мѸдрыхѸ, волхвѸвѸ, ннже ѡбаѸтелеѸ газарїнѸвѸ (сїла) возѣстїтн царю: ²⁸ но ѣстѸ бѣгѸ на нѣсн ѡкрывѸлѸн тѸйны и возѣстн царю навѸходонѸсѸрѸ, ѣмѸже подобѣетѸ бѸтн вѸ послѣднїѸ днї. СѸнѸ тѸѸн и вндѣнїе глѸвѸ тѸвоѸ на лѸжн тѸоѸмѸ сїѣ ѣстѸ, царю: ²⁹ помыслѣнїѸ тѸоѸ на лѸжн тѸоѸмѸ взыдѸша, чеомѸ подобѣетѸ бѸтн по сїхѸ, и ѡкрывѸлѸн тѸйны ѣвн тебѣ, ѣмѸже подобѣетѸ бѸтн: ³⁰ и мнѣ не преѸдрѸстїю сѸщю во мнѣ пѸче вѣхѸ жнвѸщнхѸ тѸйна сїѸ ѡкрыса, но радн тогѸ, ѣкѸ да возѣщѸ сказанїе царю, да оѸразѸмѣешн размыслѣнїѸ сѣрдѸца тѸвогѸ. ³¹ Ты, царю вндѣлѸ ѣсн: и сѣ, тѣло ѣднѸ, вѣлїе тѣло Ѹно, и ѡблнчїе ѣгѸ вѸсокѸ, стоѸщю предѸ лнцѣмѸ тѸоїмѸ, и ѡбразѸ ѣгѸ стрѸшенѸ: ³² тѣло, ѣгѸже глѸвѸ ѡ злѸта чнста, рѸцѣ и сѣрѣн и мѸшцы ѣгѸ сребрѸны, чрѣво и стѣгна мѣдѸна, ³³ гѸлѣнн желѣзны, нѸзѣ, чѸстѸ оѸбѸ нѣкам желѣзна и чѸстѸ нѣкам кѸдѣльна: ³⁴ вндѣлѸ ѣсн, дѸндеже ѡторжеса кѸмень ѡ горѸ безѸ рѸкѸ, и оѸдѸрн тѣло вѸ нѸзѣ желѣзны и кѸдѣльны, и нѣтнн ѣхѸ до концѸ: ³⁵ тогда сѸтрослеса вкѸпѣ

сѣдѣль, желѣзо, мѣдь, сребро и злато, и бысть ѿкѣ прѣхъ ѿ гѣмнѣ лѣтна: и взѣтъ ѿ премногѣхъ вѣтрѣхъ, и мѣсто не ѡверѣтсѣ ѿ нѣмъ: камень же поразнѣвый чѣло бысть горѣ великѣ и наполи всю зѣмлю. ³⁶ Сѣй ѣсть соузъ, ѿ казаніе ѣгѣ рече мѣ предъ царемъ. ³⁷ Ты, царю, царь царей, ѣмже бѣ нѣный царство даде крѣпко и державно и чѣстно: ³⁸ во всѣхъ мѣстѣхъ, и дѣже живѣтъ сынове чловѣчн и свѣрѣе польстѣн, и птицы небѣсныѣ и рыбы морскѣ далѣ ѣтъ въ рѣкѣ твоѣ и поставилъ тѣ властелина всѣмъ: ты ѣси глава златѣ. ³⁹ И полагѣнъ тебѣ во стѣнетъ царство дрѣгое мѣньшее тебѣ, ѣже ѣсть сребро, царство же третѣе, ѣже ѣсть мѣдь, ѣже соудѣетъ всю зѣмлю, ⁴⁰ и царство четвѣртое, ѣже бѣдетъ крѣпко ѿкѣ желѣзо: ѿкоже желѣзо стончѣветъ и ѡмагчѣетъ всѣ, тѣкоже и то и стончѣтъ и истнѣтъ всѣ. ⁴¹ И ѿкѣ видѣлъ ѣси нѣзѣ и персты, часть ѡубѣ нѣкѣю желѣзнѣ, часть же нѣкѣю глинѣнѣ, царство раздѣлено бѣдетъ, и ѿ корене желѣзна бѣдетъ въ нѣмъ, ѿкоже видѣлъ ѣси желѣзо смѣшено со глинѣю: ⁴² и персты ножнѣн, часть ѡубѣ нѣкаѣ желѣзна, часть же нѣкаѣ глинѣна, часть нѣкаѣ царства бѣдетъ крѣпка и ѿ негѣ бѣдетъ сокращѣна. ⁴³ И ѿкѣ видѣлъ ѣси желѣзо смѣшено со глинѣю, смѣшенѣ бѣдѣтъ во плѣмени чловѣчн, и не бѣдѣтъ прилѣплѣющеѣ сѣй къ семѣ, ѿкоже желѣзо не смѣшѣетсѣ со глинѣю. ⁴⁴ И во днѣхъ царей тѣхъ возставѣтъ бѣ нѣный царство, ѣже во вѣкѣ не разѣплѣтсѣ, и царство ѣгѣ людемъ и нѣмъ не ѡстанѣтсѣ, истнѣтъ и развѣетъ всѣ царства, тоѣ же стѣнетъ во вѣкѣ, ⁴⁵ ѿкоже видѣлъ ѣси, ѿкѣ ѡсѣчѣѣ ѿ горы камень безъ рѣкѣ и истнѣ глинѣ, желѣзо, мѣдь, сребро, злато. И бѣ великѣи возвѣстѣ царю, и мже подобѣетъ быти по сѣхъ: и истиненъ соузъ, и вѣрно казаніе ѣгѣ. ⁴⁶ Тогда царь навѣходоносоръ падѣ на лицѣ и поклонѣ даниѣлѣ, и рече дѣры и благовѣнѣиѣ возлѣати ѣмѣ. ⁴⁷ И ѡвѣщѣвъ царь рече даниѣлѣ: поистиннѣ бѣ въ шѣ тоѣ ѣтъ бѣ богѣвъ и гдѣ господѣн и црѣ царей, ѡкрывѣнѣ тайны, понѣже возмѣглъ ѣси ѡкрыти тайнѣ сѣю. ⁴⁸ И возвеличѣ царь даниѣла, и дѣры великѣи и многѣ даде ѣмѣ, и поставѣ ѣгѣ надъ всю странѣю вавѣлонскѣю и кнѣзѣ воеводамъ, надъ всѣми мѣдрыми вавѣлонскими. ⁴⁹ И даниѣлъ просѣ ѡ царѣ и приставѣ надъ дѣлы странѣи вавѣлонскѣи сѣдрѣха, мѣсѣха и ѡвѣнагѣ. Даниѣлъ же бѣше во дворѣ царевѣ.



Глава 3.

Въ лѣто ѿмонадеѣтѣе навѣходоносоръ царь сотвори чѣло злато, вышота ѣгѡ лѣктѣи шестидеѣсти и широта ѣгѡ лѣктѣи шестѣ, и постави ѣ на полн деирѣ во странѣ вавѣлонскѣи. ² И послѣ (навѣходоносоръ царь) собрати вѣпѣты и боевѡды и мѣстоначѣльници, вождѣи же и мѣчнѣи, и ѡцѣи на властѣхъ и всѣи князи странъ, прѣитѣи на ѡбновленѣи кѡмира, ѣгѡже постави навѣходоносоръ царь. ³ И собрѣша мѣстоначѣльницы, вѣпѣтоѣ, боевѡды, вождѣе, мѣчнѣиѣ величѣи, иже на дѣ властѣи, и всѣи начѣльници странъ на ѡбновленѣи чѣла, ѣже постави навѣходоносоръ царь: и стѣша предѣ чѣломъ, ѣже постави навѣходоносоръ царь. ⁴ И проповѣдникъ вопѣаше со крѣпостѣю: вѣмъ глагѡлетѣ, народѣи, людѣи, племенѣи, ѣзыцы: ⁵ вѡнъже чѣсѣ ѣще ѡуслѣшнѣте глѣсѣ трѣбы, свирѣли же и гѣли, самѣки же и ѡлѣтѣри и соглѣи, и всѣакиѡ рѡда мѣиѣиѣи, пѣдѣюще поклѣнѣи чѣлѡ златѡмъ, ѣже постави навѣходоносоръ царь: ⁶ и иже ѣще не пѣдѣ поклѣнѣи, вѣз чѡи чѣсѣ вѣрѣженъ вѣдетъ вѣ пѣчь ѡгнѣмъ горѣщѣю. ⁷ И вѣистѣ ѣгѡдѣ ѡуслѣшнѣша людѣи глѣсѣ трѣбы, свирѣли же и гѣли, самѣки же и ѡлѣтѣри и соглѣи, и всѣакиѡ рѡда мѣиѣиѣи, пѣдѣюще всѣи людѣи, племенѣи, ѣзыцы, поклѣнѣи чѣлѡ златѡмъ, ѣже постави навѣходоносоръ царь. ⁸ Тогда прѣстѣпнѣша мѣжѣи халдѣистѣи и ѡболѣша ѡдѣсѣвѣ, ⁹ ѡвѣцѣавѣше рѣша навѣходоносорѡ царѣи: царѣи, во вѣки живѣи: ¹⁰ ты, царѣи, положилъ ѣси повелѣнѣи, да всѣкѣ человекъ, иже ѣще ѡуслѣшнѣтъ глѣсѣ трѣбы, свирѣли же и гѣли, самѣки же и ѡлѣтѣри и соглѣи, и всѣакиѡ рѡда мѣиѣиѣи, ¹¹ и не пѣдѣ поклѣнѣи чѣлѡ златѡмъ, вѣрѣженъ вѣдетъ вѣ пѣчь ѡгнѣмъ горѣщѣю. ¹² Сѣтъ ѡубѡ мѣжѣи ѡдѣсѣ, иже поставилъ ѣси на дѣлы страны вавѣлонскѣи, сѣдрѣхъ, мѣсѣхъ и ѡвѣнагѡ, иже не послѣшнѣша зѣповѣдѣи твоѣи, царѣи, и богѡмъ твоимъ не сѣжатъ и чѣлѡ златѡмъ, ѣже поставилъ ѣси, не поклѣнѣютѣ. ¹³ Тогда навѣходоносоръ вѣ ѣрѡсти и гнѣвѣ рѣчѣ прѣвѣстѣи сѣдрѣхъ, мѣсѣхъ и ѡвѣнагѡ. И прѣвѣдѣи вѣиша предѣ царѣи.

¹⁴ И ѿвѣща навѣходоносоръ и рече ѿмъ: ѡце воистинноу, седрѡхъ, мѣсѡхъ и ѡвденагѡ, богѡмъ моимъ не сѡдѡжите и тѣлѡ златѡмъ, ѣже поставихъ, не поклонѡйтеся; ¹⁵ ииѣ оубо ѡце ѣстѣ готѡви, да ѣгда оубѡлишите глѡзѡ трѡбѡ, свѣрѣли же и гѡли, самѡвѡки же и ѡлатѣри и соглѣѣа, и вѣкагѡ рѡда мѡсѣ-кѣйска, пѡдше поклонѣтеся тѣлѡ златѡмъ, ѣже сотворѣхъ: ѡце же не поклонѣтеся, вѡ тѡи чѡсѡ вѡвѣрѡженнѡ бѡдетѣ вѡ пѣщѡ ѡгнѣмъ горѡщѡю: и ктѡ ѣстѣ бѣзъ, иже ижеметъ вѡ иже рѡки моѡ; ¹⁶ И ѿвѣщаша седрѡхъ, мѣсѡхъ и ѡвденагѡ, глагѡлюще царю навѣходоносорѡ: не трѣбѣ намъ ѡ глагѡлѣ сѣмъ ѿвѣщаѣти тѣбѣ: ¹⁷ ѣстѣ бо бѣзъ насъ на нѡсѣхъ, ѣмѡже мы сѡдѡжимъ, сѣленъ иже ѡти насъ ѡ пѣщѡ ѡгнѣмъ горѡщѡи и ѡ рѡкѡ тѡѡсѡ иже ѡвѡвѣити насъ, царю: ¹⁸ ѡце ли ни, вѣдомо да бѡдетъ тѣбѣ, царю, ѡкѡ богѡмъ тѡимъ не сѡдѡжимъ и тѣлѡ златѡмъ, ѣже поставилъ ѣси, не клѡнаемъ. ¹⁹ Тогда навѣходоносоръ испѡлни-ла ѡрѡсѣти, и зрѡкъ лицѡ ѣгѡ иже мѣниѣа на седрѡха, мѣсѡха и ѡвденагѡ, и рече: разжѣйте пѣщѡ седемерѣцю, дѡндеже до концѡ разгорѣтеся. ²⁰ И мѡжѣмъ сѣль-нымъ крѣпѡстѣю рече: ѡковѡвше седрѡха, мѣсѡха и ѡвденагѡ, вѡвѣрѡжите вѡ пѣщѡ ѡгнѣмъ горѡщѡю. ²¹ Тогда мѡжѣе ѡни ѡковѡвѡвѡ бѡша сѡ гѡцѡми своѡми и покрѡвѡлы, и сѡпогми и сѡ ѡдеждами своѡми, и вѡвѣрѡженнѡ бѡша посреде пѣщѡ ѡгнѣмъ горѡщѡи. ²² Пѡнеже глагѡлъ царѣвъ превѡзмѡже, и пѣщѡ разжѣѣна бѡсѣтъ прѡзлѣише: и мѡжѣи ѡныхъ, иже вѡверѡгѡша седрѡха, мѣсѡха и ѡвденагѡ, оубѡ пѡламень ѡгнѣннѡи. ²³ И мѡжѣе тѣи трѣе, седрѡхъ, мѣсѡхъ и ѡвденагѡ, пѡдѡ-ша посреде пѣщѡ ѡгнѣмъ горѡщѡи ѡковѡвѡвѡ, ²⁴ и хѡждѡхѡ посреде пѡламене поѡще бѣа и блѡгѡловѡще гѡда. ²⁵ И стѡвъ сѡ нимѡ иже рѡи помѡлиѣа сѣце и ѿвѣрѡзъ оубѡтѡ своѡ посреде ѡгнѡ рече: ²⁶ блѡгѡвѣнъ ѣси, гѡдѡ, бѣже ѡтѣцъ нашѡхъ, хѡвѡльно и прѡславѣно има тѡѡе во вѣки, ²⁷ ѡкѡ прѡвѣнъ ѣси ѡ вѡсѣхъ, ѡже сотворѣлъ ѣси намъ, и всѡ дѣла тѡѡа истинна, и прѡвѣи пѡтѣе тѡѡи, и всѡ сѡдѡи тѡѡи истинни: ²⁸ и сѡдѡвѡи истиннѡи сотворѣлъ ѣси по вѡсѣмъ, ѡже навѣлъ ѣси на ны и на гѡдѡ сѣтѡи ѡтѣцъ нашѡхъ иѣрѡлимъ: ѡкѡ истинною и сѡдѡмъ навѣлъ ѣси сѡа всѡа на ны гѡрѣхъ рѡди нашѡхъ. ²⁹ ѡкѡ согрѣшѣхомъ и беззѡ-кѡннѡвѡхомъ ѡсѡтѡпѣвше ѡ тѣбѣ, и прѡгрѣшѣхомъ во вѡсѣхъ, ³⁰ и зѡповѣдѡи тѡѡихъ не послѡшахомъ, ниже сѡблѡдѡхомъ, ниже сотворѣхомъ, ѡкоже зѡпѡ-вѣдалъ ѣси намъ, да блѡго намъ бѡдетъ. ³¹ И всѡ, ѣлика сотворѣлъ ѣси намъ, и всѡ, ѣлика навѣлъ ѣси на ны, истиннымъ сѡдѡмъ сотворѣлъ ѣси, ³² и прѡдалъ ѣси насъ вѡ рѡки вѡрѡвѡвѡ беззѡкѡннѡихъ, мѣрзѡкѡхъ ѡсѡтѡпѣвѡвѡ, и царю

непрáведнѸ и лѸкáвнѣншѸ пáче всеà землѣ. ³³ И нѣтъ нѣсть нáмъ ѿвѣрзти о́устъ: стѸдъ и поношѣнїе бѣхомъ рабѸмъ твоимъ и чѸщымъ тã. ³⁴ Не предáждь о́убо нáсъ до концà и́мене твоегѸ рáдн, и не разорѣ завѣта твоегѸ, ³⁵ и не ѿстáви мл̄ти твоеà ѿ нáсъ, áвраáма рáдн возлюбленнагѸ ѿ тебе, и за íсаáка раба твоегѸ и íнã стáго твоегѸ, ³⁶ и́мже глãлъ єси о́умно́жити сѣмã и́хъ, íакѸ звѣзды небѣсныя и íакѸ песѸкъ вскрáи мѸра. ³⁷ ÍакѸ, вл̄ко, о́умáлнхомѣ пáче всѣхъ я́зыкъ, и єсмь смрѣни по всей землѣ днѣсь грѣхъ рáдн нáшихъ, ³⁸ и нѣсть во в́рема сѣ кнáзã и прѸ́ока и вождã, ниже всеожженїа, ниже жѣртвы, ниже приношенїа, ниже кадїла ни мѣста, єже пожрѣти предъ тобою ³⁹ и ѿверѣсти мл̄ть: но дѸшею сокрѸшенною и дѸхомъ смрѣннымъ да прїáти бѸдемъ. ⁴⁰ ÍакѸ во всеожженїихъ Ѹвннхъ и юннхъ и íакѸ во тьмáхъ я́гнѣцъ тѸчннхъ, тáкѸ да бѸдетъ жѣртва нáша предъ тобою днѣсь, и да совершнѣтъ по тебе, íакѸ нѣсть стѸдà о́уповáющимъ на тã. ⁴¹ И нѣтъ возслѣддемъ всѣмъ сѣрдцемъ и боимѣ тебе и и́щемъ лицà твоегѸ: ⁴² не порамнѣ нáсъ, но сотвори сз нáми по крѸтѸсти твоей и по мнѸжѣствѸ мл̄ти твоеà, ⁴³ и и́зми нáсъ по чѸдеcѣмъ твоимъ, и дáждь славѸ и́мени твоемѸ, гд̄н. ⁴⁴ И да пораматѣ всѣ я́влáющїи рабѸмъ твоимъ слã, и да постыдãтъ ѿ всãкїа сїлы, и крѣпѸсть и́хъ да сокрѸшнѣтъ, ⁴⁵ и да раздѸмѣютъ, íакѸ ты єси гд̄ь бг̄ъ єдинъ и славенъ по всей вселѣннѣй. ⁴⁶ И не престáша ввѣршнѣ и́хъ слѸгнѣ царѣвы, жгѸще пѣць нáфдѸю и смолѸю, и и́згрѣбьми и хвãстѣмъ: ⁴⁷ и разнвãщѣа пламень надъ пѣцїю на лáктїи чѣтыредѣсãть дѣвãтъ, ⁴⁸ и ѿбыде и пожже, и́хже ѿверѣте ѿкрѣстъ пѣци халдѣйскїа. ⁴⁹ Я́ггъ же гд̄ень снѣде кѸпнѸ сз сѸщнми со я́зрїею въ пѣць ⁵⁰ и ѿтрасѣ пламень Ѹгненный ѿ пѣци и сотвори срднее пѣци íакѸ дѸхъ росы шѸмáць: и не прикоснѣа и́хъ ѿнѸдъ Ѹгнь и не ѿкорбѣ, ниже стѸжи и́мъ. ⁵¹ Тогда тн трѣ íакѸ єдиными о́усты поáхѸ и благословáхѸ и славлáхѸ бг̄а въ пѣци, глагѸюще: ⁵² блг̄венъ єси, гд̄н, бже Ѹтѣцъ нáшихъ, и препѣтый и превозноснмый во вѣки, и блг̄вено и́мã славы твоеà стѸбе, и препѣтое и превозноснмое во вѣки. ⁵³ Блг̄венъ єси во храмѣ стѸгã славы твоеà, и препѣтый и превозноснмый во вѣки. ⁵⁴ Блг̄венъ єси, вндãи бѣздны, сѣдãи на херѸвїмѣхъ, и препѣтый и превозноснмый во вѣки. ⁵⁵ Блг̄венъ єси на прѸтѸлѣ славы цр̄твїа твоегѸ, и препѣтый и превозноснмый во вѣки. ⁵⁶ Блг̄венъ єси на твѣрдн небѣснѣй, и препѣтый и превозноснмый во вѣки. ⁵⁷ Благословнѣте, всã дѣлã

гдѣнѣ, гдѣа, пойте и превозносите егò во вѣки. ⁵⁸ Благословите, яггѣн гдѣнѣ, гдѣа, пойте и превозносите егò во вѣки. ⁵⁹ Благословите, небеса, гдѣа, пойте и превозносите егò во вѣки. ⁶⁰ Благословите, воды всѣ, ꙗже превыше небесъ, гдѣа, пойте и превозносите егò во вѣки. ⁶¹ Благословите, всѣ силы гдѣнѣ, гдѣа, пойте и превозносите егò во вѣки. ⁶² Благословите, солнце и луна, гдѣа, пойте и превозносите егò во вѣки. ⁶³ Благословите, свѣзды небесныя, гдѣа, пойте и превозносите егò во вѣки. ⁶⁴ Благословите, всѣкъ дождь и роса, гдѣа, пойте и превозносите егò во вѣки. ⁶⁵ Благословите, вси дщи, гдѣа, пойте и превозносите егò во вѣки. ⁶⁶ Благословите, огонь и вѣръ, гдѣа, пойте и превозносите егò во вѣки. ⁶⁷ Благословите, студи и знои, гдѣа, пойте и превозносите егò во вѣки. ⁶⁸ Благословите, росы и иней, гдѣа, пойте и превозносите егò во вѣки. ⁶⁹ Благословите, нощи и днѣ, гдѣа, пойте и превозносите егò во вѣки. ⁷⁰ Благословите, свѣтъ и тьма, гдѣа, пойте и превозносите егò во вѣки. ⁷¹ Благословите, лѣдъ и мразъ, гдѣа, пойте и превозносите егò во вѣки. ⁷² Благословите, сѣны и снѣзи, гдѣа, пойте и превозносите егò во вѣки. ⁷³ Благословите, мѣлнѣ и ѡблаци, гдѣа, пойте и превозносите егò во вѣки. ⁷⁴ Да благословитъ земля гдѣа, да поетъ и превозноситъ егò во вѣки. ⁷⁵ Благословите, горы и холми, гдѣа, пойте и превозносите егò во вѣки. ⁷⁶ Благословите, всѣ прозвѣщающа на земли, гдѣа, пойте и превозносите егò во вѣки. ⁷⁷ Благословите, источицы, гдѣа, пойте и превозносите егò во вѣки. ⁷⁸ Благословите, моря и рѣки, гдѣа, пойте и превозносите егò во вѣки. ⁷⁹ Благословите, кити и всѣ движушася въ водахъ, гдѣа, пойте и превозносите егò во вѣки. ⁸⁰ Благословите, всѣ птицы небесныя, гдѣа, пойте и превозносите егò во вѣки. ⁸¹ Благословите, свѣрѣе и вси икоти, гдѣа, пойте и превозносите егò во вѣки. ⁸² Благословите, сынове человецестѣи, гдѣа, пойте и превозносите егò во вѣки. ⁸³ Да благословитъ иишь гдѣа, пойте и превозносите егò во вѣки. ⁸⁴ Благословите, иереи гдѣнѣ, гдѣа, пойте и превозносите егò во вѣки. ⁸⁵ Благословите, раби гдѣнѣ, гдѣа, пойте и превозносите егò во вѣки. ⁸⁶ Благословите, дщи и дши прѣныхъ, гдѣа, пойте и превозносите егò во вѣки. ⁸⁷ Благословите, прѣвнѣи и смиреннѣи сердцемъ, гдѣа, пойте и превозносите егò во вѣки. ⁸⁸ Благословите, ананѣа, азариѣа и мѣлаиъ, гдѣа, пойте и превозносите егò во вѣки: ꙗкѡ изѣтъ ны ѡ ѡда и спсе ны ѡ рѣки смерти, и избави ны ѡ среды пѣци и гораща пламене, и ѡ среды огня избави ны.

⁸⁹ Исповѣдайтеся гдѣви, ѿкѡ бл҃гъ, ѿкѡ въ вѣкѡхъ млѣть ѿгѡ. ⁹⁰ Благословите, всѣи члѣвци гдѣ, б҃га богѡвъ, пойте и исповѣдайтеся, ѿкѡ во вѣкѡхъ млѣть ѿгѡ. ⁹¹ Навѣходоносоръ же слыша поющихъ нѣхъ, и почудисѣ, и воста со тщи́нїемъ, и рече вельможамъ своимъ: не трѣхъ ли мѡжѣи въергохомъ средѣ ѡгнѣа свѣзаныхъ; И рѣша царевнѣ: констнннѣ, царю. ⁹² И рече царь: се, ѡзъ вѣждѡ мѡжы четыри разрешены и ходѣща средѣ ѡгнѣа, и истлѣнїа нѣсть въ нихъ, и зрѣкъ четвѣртагѡ подобенъ снѡ бж҃їю. ⁹³ Тогда прїиде навѣходоносоръ ко о҃стїю пѣщи ѡгнѣмъ разжженнѣи и рече: седрѣхъ, мїсѣхъ, ѡденагѡ, рабнѣ б҃га вышнагѡ, нзыдїте и прїидїте. И нзыдоша седрѣхъ, мїсѣхъ, ѡденагѡ ѡ среды ѡгнѣа. ⁹⁴ И собрашасѣ кнѣзи и воеводѣ, и мѣстоначѣльницы и вельмѡжи царевнѣ, и вѣдахѡ мѡжѣи, ѿкѡ не ѡдолѣ ѡгнь чѣлесѣмъ нѣхъ и влѣса главы нѣхъ не ѡпали, и рнзы нѣхъ не нзмѣнїшасѣ, и коннѣ ѡгненны не бѣше въ нихъ. ⁹⁵ И поклонїсѣ предъ нимн царь б҃гѡ, и ѡвѣща навѣходоносоръ царь и рече: бл҃гвенъ б҃гъ седрѣховъ, мїсѣховъ и ѡденагѡ, нже посла ѡггѣа своего и нзѡа ѡтроки своѣ, ѿповѣша на него: и слово царѣво премѣнїша, и предаша чѣлесѣа своѣ во ѡгнь, ѿкѡ да не послѡжатъ, ни поклонѣтсѣа вѣакомѡ бѡгѡ ннѡмѡ, но точїю б҃гѡ своемѡ. ⁹⁶ и ѡзъ заповѣдаю заповѣдь: всѣи людїе, плѣма, ѡзыкѣ, ѡце речѣтъ хѡлѡ на б҃га седрѣхова и мїсѣхова и ѡденагѡ, въ пѣгѡвѣбѡ бѣдѡтъ, и дѡмове нѣхъ въ разграбленїе: понѣже нѣсть б҃га дрѡгѣгѡ, нже возмѡжетъ нзбѣвннн снѣ. ⁹⁷ Тогда царь постави седрѣха, мїсѣха и ѡденагѡ во странѣ вавлѡнстѣнн, и возвелнчн нѣхъ, и сподобн нѣхъ старѣншннства їдѣсѡвѣ вѣхъ сѡщнхъ во царствѣ ѿгѡ. ⁹⁸ Навѣходоносоръ царь вѣмъ людѣмъ, плѣмѡмъ и ѡзыкѡмъ сѡщымъ во всѣи землн, мнрѣ вѣмъ да о҃множитсѣа. ⁹⁹ Знѣмннн и чдѣсѣа, ѿже сотвори со мною б҃гъ вышннн, о҃гѡдно бѣсть предо мною возвѣстнннн вѣмъ, ¹⁰⁰ кѡль великаѣ и крѣпкаѣ: цр҃тво ѿгѡ цр҃тво вѣчное, и влѣсть ѿгѡ въ рѡды и рѡды.



Глава 4.

Зз навдоходонороз ѡбнаблѣн бѣхз въз домѸ моэмз ѡ благоцвѣтѣи на престолѣ моэмз: ² сѡнз видѣхз, ѡ оустраши ма, ѡ смаптохса на лѡжи моэмз, ѡ видѣнїа главы моєа смаптоша ма: ³ ѡ мною положиса повелѣнїе, прївестїи предъ ма вса мѡжы мѡдрыа бавѣлѡнскїа, да казанїе снѡ возвѣстятъ мнѣ. ⁴ ѡ вхождѡхѸ ѡблѡчелїе, волсѣн, газарїнн, халдѣе, ѡ сѡнз ѡзз рѣхз предъ нїмн, ѡ казанїа ѣгѡ не возвѣстїша мнѣ, ⁵ дѡндеже видѣ (предъ ма) данїилз, ѣмѡже ѡма балтасарз, по ѡмени бѡга моєгѡ, ѡже дѡха бѣїа сѣа ѡматъ въз себѣ, ѡ сѡнз предъ нїмз рѣхз: ⁶ балтасаре, кнѡже ѡблѡчелїен, ѣгѡже ѡзз раздѡмѣхз, ѡакѡ дѡхз бѣїи сѣїи ѡмашн, ѡ всакаа тѡнна не ѡзнемогѡетъ предъ тобѡю, слѡшн видѣнїе снѡ моєгѡ, ѣже видѣхз, ѡ казанїе ѣгѡ повѣждь мнѣ. ⁷ ѡ видѣнїе главы моєа на лѡжи моэмз зрѣхз, ѡ сѣ, дрѣво средѣ земли, ѡ высотѡ ѣгѡ велїка: ⁸ ѡ возвелїчїса дрѣво то ѡ оукрѣпїса, ѡ высотѡ ѣгѡ досазаше до небесѣ, ѡ велїчїннѡ ѣгѡ до концѡз земли всеа, ⁹ лїсткїе ѣгѡ прѣкрасное, ѡ плѡдз ѣгѡ многз, ѡ пїща всѣхз въз нѣмз, ѡ подъ нїмз вселѡхѸса всн свѣрїе днѣїн, ѡ въз вѣтвехз ѣгѡ жнвѡхѸ (вса) птїцы небесныа, ѡ ѡ негѡ пїтѡшеса всака плѡть. ¹⁰ Видѣхз во снѣ нѡщїю на лѡжи моэмз, ѡ сѣ, бѡдрїи ѡ сѣїи ѡ нѣсѣ снѣде ¹¹ ѡ возгласн крѣпцѣ ѡ тѡкѡ речѣ: посѣцыте дрѣво ѡ ѡбїйте вѣтвн ѣгѡ, ѡ ѡтрѡсїте лїсткїе ѣгѡ ѡ разсыпante плѡдз ѣгѡ, да позыблютса свѣрїе подъ нїмз ѡ птїцы сз вѣтвїї ѣгѡ: ¹² тѡчїю ѡрасль коренїа ѣгѡ въз землю ѡстѡвнте, ѡ во оѸзѣ желѣзнѣ ѡ мѣднѣ, ѡ во слѡцѣ внѣшнемз ѡ въз росѣ небеснѣї вселїтса, ѡ со свѣрїмн (днѣїмн) частъ ѣгѡ во травѣ земнѣї: ¹³ сѣрдце ѣгѡ ѡ человекз ѡзмѣнїтса, ѡ сѣрдце свѣрїно дѡстса ѣмѸ, ѡ сѣдмь времѣнз ѡзмѣнѡтса надъ нїмз: ¹⁴ ѡзречѣнїемз бѡдрагѡ слѡво, ѡ глаголз сѣїхз прошѣнїе: да оѸвѣдѡтъ жнвѡщїн, ѡакѡ владѣетъ вѡшнїї царствомз человекчїкнмз, ѡ ѣмѡже вохѡщѣтъ, дѡстъ ѣ, ѡ оѸничѡженное человекѡвз возстѡвнтъ надъ нїмз. ¹⁵ Сѣї сѡнз, ѣгѡже видѣхз ѡзз

навѣходоносоръ царь: ты же, валтасаре, казаніе єгѡ повѣжда, ꙗкѡ всѣ мѣдрїи царства моего не мѡгутъ казанїа єгѡ повѣдати мнѣ, ты же, даниїле, мѡжешн, ꙗкѡ дѣхъ бжїи стѣхъ въ тебѣ. ¹⁶ Тогда даниїлхъ, ємѣже ѡма валтасаръ, оужалєса ѡкн на єдинъхъ часъхъ, и размышлєнїа єгѡ смѣцѡхъ єгѡ. И ѡвѣцѡ царь и рече: валтасаре, сонъ мой и казанїе єгѡ да не смѣцѡлетъ тебѣ. И ѡвѣцѡ валтасаръ и рече: господїне, да бѣдетъ сонъ сїи ненавїдащымъ тѣмъ, и казанїе єгѡ врагѡмъ твоимъ. ¹⁷ Древо, єже видѣлхъ єнѣ возвелїчнєшєса и оукрѣпївшєса, єгѡже высотѣ досазѡше до небесѣ и велїчннѣ єгѡ на всѣ зємлю, ¹⁸ и лїствїе єгѡ благоцвѣтнѡе и плодъ єгѡ многъ, и пїща всѣмъ въ немъ, подъ нимъ живѡхъ свѣрїе днѣи, и въ вѣтвєхъ єгѡ оугнѣздѡхъса птїцы небесныа: ¹⁹ ты єнѣ, царю, ꙗкѡ возвелїчнєса єнѣ и оукрѣпѣлхъ, и велїчество твоє возвелїчнєса и досаже небесѣ, и влѣсть твоѡ до концѣхъ землї. ²⁰ И ꙗкѡ видѣ царь бѡдраго и стѣго єходѡща єхъ небесѣ, и рече: поствѣйте древо и разсыпанте є, точїю пронїченїе коренїа єгѡ въ землї ѡстаवंте, и во оузѣ желѣзнѣ и мѣданѣ и во слѡцѣ внѣшнемъ и въ росѣ небеснѣи водворїтєса, и со свѣрїмн днѣимн часть єгѡ, дѡндеже єдмъ времєнъ премѣнѡтєса надъ нимъ: ²¹ сїє казанїе єгѡ, царю, и ѡзречєнїе вѣшнагѡ єсть, єже прїспѣ на господїна моего царѡ: ²² ѡзженѡтъ тѣмъ ѡ человекъхъ, и єхъ днѣимн свѣрїмн бѣдетъ жнтїє твоє, и травѡю ѡкн волѣ напнтѡютъ тѣмъ, и ѡ росы небесныа тѣло твоє ѡросїтєса, и єдмъ времєнъ ѡзмѣнѡтєса надъ тобѡю, дѡндеже оувѣсн, ꙗкѡ владѣетъ вѣшнїи царствомъ человекєскимъ, и ємѣже воєхѡцєтъ, дѡстѣ є. ²³ И єже рече: ѡстаवंте пронїченїе коренїа древа (въ землї): царство твоє тебѣ бѣдетъ, ѡнѣлѣже оувѣсн влѣсть нѣнѡю. ²⁴ Сєгѡ радн, царю совѣтѣхъ мой да бѣдетъ тебѣ оугѡденъ, и грѣхн твоѡ мнлостынамн ѡскѡпн и несправды твоѡ щедрѡтамн оубѡгнхъ: нєган бѣдетъ долготерпѣлїєхъ грѣхѡмъ твоимъ єгѣ. ²⁵ Сїѡ всѡ поствѡша навѣходоносѡра царѡ. ²⁶ По двѡнѡдєлатн мїцѣхъ въ домѣ царства моего, въ вавїлонѣ бѣхѡдѡ, ²⁷ ѡвѣцѡ царь и рече: нѣсть ли сїи вавїлонъхъ велїкїи, єгѡже ѡзъ сограднхъ въ домъ царства, въ держѡвѣ крѣпостн моеѡ, въ чєсть славы моеѡ; ²⁸ вѣцѣ слѡвѣ єшѣ во оустѣхъ карѡ, глѡєхъ єхъ небесѣ бѣсть: тебѣ глєтєса, навѣходоносѡре царю: царство твоє прїѣде ѡ тебѣ, ²⁹ и ѡ человекъхъ ѡженѡтъ тѣмъ, и со свѣрїмн днѣимн жнтїє твоє, и травѡю ѡкн волѣ напнтѡютъ тѣмъ и єдмъ времєнъ ѡзмѣнѡтєса на тебѣ, дѡндеже оувѣсн, ꙗкѡ владѣетъ вѣшнїи царствомъ человекєскимъ, и

Ѣмѹже вохощетъ, дастъ Ѣ. ³⁰ Въ тои часъ слово сконча на царн навдоходо-
носорѣ, и ѿ человекъ ѿгнаа, и правѹ аки волъ гадаше, и ѿ росы небесных
тѣло Ѣгѹ ѿросиа, дондеже влаци Ѣмѹ аки львѹ возвратоша и нѹгги Ѣмѹ
аки птицамъ. ³¹ И по скончани тѣхъ днй, азь навдоходосоръ ѿн свои на
небо воздвигъ, и оумъ мой ко мнѣ возвратиа, и вышнего благословихъ, и
живущаго во вѣки похвалихъ и прославихъ, аки власть Ѣгѹ власть вѣчна,
и црство Ѣгѹ въ роды и роды, ³² и вси живущи на земли ни во чтоже вѣ-
нишаа, и по волн свои творитъ въ силѣ небуи и въ селени земли: и
нѣсть, иже воспротивитъ рѹцѣ Ѣгѹ и речетъ Ѣмѹ: что сотвориахъ Ѣи; ³³ Въ
то время оумъ мой возвратиа ко мнѣ, и въ честь царства моего придохъ,
и зракъ мой возвратиа ко мнѣ, и начальницы мои и вельможы мои
исахѹ мене: и въ царствѣ моемъ оутвердиа, и величество и зобильнѣе
приложиа мнѣ. ³⁴ Ииѣ оубо азь навдоходосоръ хвалю и превозношу и слаблю
црл небаго, аки вса дѣла Ѣгѹ истинна, и пѹтѣе Ѣгѹ судьбы, и вса
ходащыа въ гордости можетъ смирити.



Глава 5.

Валтасаръ царь сотвори вечерю велию вельможамъ своимъ тысящи мѣсъмъ,² предъ тысящею же вино, и пѣа валтасаръ рече при вкушеніи вина, ѣже принесутъ соуды златы и сребраны, ѡже изнесе навдоходоносоръ отъца егѡ и зъ храма (гда бѣа), ѡже во іерлѣмѣ, и да пѣютъ въ нѣхъ царь и вельможи егѡ, и наложницы егѡ и возлежащыя (ѡкрестъ) егѡ.³ И принесоша соуды златыя и сребраныя, ѡже изнесе (навдоходоносоръ царь) и зъ храма гда бѣа, ѡже во іерлѣмѣ: и пѣахъ ѡмни царь и вельможи егѡ, и наложницы егѡ и возлежащыя (ѡкрестъ) егѡ:⁴ пѣахъ вино и похвалиша боги златыя и сребраныя, и мѣданыя и желѣзныя, и дрѣвяныя и камѣнныя, а бѣа вѣчнаго не благословиша, и мѣщаго влѣсть дѡха ѡхъ.⁵ Въ тоѡ часъ и зидоша персты рѣки челоуѣчи и писахъ противѡ лампады на поваплѣнн стѣны домѡ царева, и царь видѡше персты рѣки пишѡщѡа.⁶ Тогда царю зракъ и змѣниша, и размышлѣннѡ егѡ смѡщахъ егѡ, и соуды чресъ егѡ разслабѡхъ, и кѡлѣна егѡ сражѡстася:⁷ и возопи царь силю, ѣже ввѣстн волхѡвѡвъ, халдѣевѡвъ, газаринѡвъ: и рече царь мѡдрымъ вавѡлонскимъ: ѡже прочтѣтъ писаннѣ сѣ и рѡзѡмъ егѡ возвѣстятъ мнѣ, тоѡ въ багряннѡцѡ ѡблечѣтсѡ, и грѣвна златѡа на выю егѡ, и третн во царствѣ моѡмъ ѡбладѣти начнетъ.⁸ И вхождахъ вси мѡдрн ко царю и не можахъ писаннѡ прочетн, ни рѡзѡма царю возвѣстятн.⁹ Царь же валтасаръ возмѡтѣсѡ, и зракъ егѡ и змѣниша на немъ, и вельможи егѡ смѡщахъ.¹⁰ И видѣ царнца въ домъ пѣрннн, и рече царнца: царю во вѣки живн: да не смѡщѡютъ тебѣ размышлѣннѡ твоѡ, и зракъ твоѡ да не и змѣнѡлетсѡ:¹¹ ѣсть мѡжъ во царствѣ твоѡмъ, въ немъ же дѡхъ бѣжн: и во дни отцѡ твоегѡ бѡдрость и смѡслѡ ѡбрѣтѣсѡ въ немъ, и царь навдоходоносоръ отъца твоѡ кнѡза поставн егѡ волхѡвѡмъ, ѡбладѣтѣлемъ, халдѣемъ, газаринѡмъ,¹² ѡакѡ дѡхъ прензѡвѣнннн (бѡше) въ немъ, и премѡдрость и смѡслѡ (ѡбрѣтѣсѡ) въ немъ, сказѡа снѡ и возвѣщѡа сокро-

вѣннала ѿ разрѣшѣнїа соуды, данїїлаз, ѿ царѣ нарече ѿ маѣ ѣмѣ валтасарз: нѣѣ оубо да призовѣтсѣ, ѿ сказанїе ѣгѣ возвѣстїтѣз тебѣ. ¹³ Тогда данїїлаз введѣнз вѣстѣ предѣ царѣ. ѿ рече царѣ данїїлаз: ты ли ѣси данїїлаз, ѿ сынѣвз плѣнникз іудейскїхз, ѿ хже приведѣ навѣходоносорз царѣ отѣцз мѣн; ¹⁴ слышахз ѿ тебѣ, ѿ акѣ дѣхз бжїи вѣз тебѣ, ѿ бѣдрѣтѣ ѿ смѣслз ѿ премѣдрѣтѣ ѿ зѣбїльнѣ ѿ вѣрѣтсѣ вѣз тебѣ: ¹⁵ ѿ нѣѣ внидоша предѣ маѣ мѣдрїн, волкѣн, газарїнн, да писанїе сїѣ прочтѣтѣз ѿ сказанїа ѣгѣ возвѣстѣтѣз мѣ, ѿ не мѣгѣша возвѣстїтї мѣ: ¹⁶ азз же слышахз ѿ тебѣ, ѿ акѣ мѣжешн іудѣи сказати: нѣѣ оубо ѿще мѣжешн писанїе сїѣ прочетї ѿ сказанїе ѣгѣ возвѣстїтї мѣ, вѣз багрѣнїцѣ ѿ вѣлечѣнїа, ѿ грѣвнѣ златѣа на вѣн твоѣн вѣдетѣз, ѿ трѣтїн во царѣствѣ мѣмѣ ѿ вѣладѣтї вѣдешн. ¹⁷ Тогда ѿ вѣща данїїлаз ѿ рече предѣ царѣмѣз: да дѣнїа: твоѣа сѣз тобѣю да вѣдѣтѣз, ѿ дѣрз до мѣ твоѣгѣ ѿ нѣомѣ дѣждѣ, азз же писанїе прочтѣ царю ѿ сказанїе ѣгѣ возвѣщѣ тебѣ. ¹⁸ Царю! бжїа вѣшнїн царѣство ѿ вѣлїчѣство, ѿ чѣстѣ ѿ слава дадѣ навѣходоносорѣ отѣцѣ твоѣмѣ, ¹⁹ ѿ ѿ вѣлїчѣства, ѣже ѣмѣ дадѣ, вѣн лѣдїѣ, плѣменѣ, іазыцы бѣхѣз трѣпѣщѣще ѿ бѣщѣсѣа ѿ лицѣ ѣгѣ: ѿ хже хотѣше оубѣвѣашѣ, ѿ ѿ хже хотѣше бѣашѣ, ѿ ѿ хже хотѣше возвышѣашѣ, ѿ ѿ хже хотѣше, тоѣ смѣрѣашѣ: ²⁰ ѿ ѣгда вознесѣсѣа сѣрдѣце ѣгѣ ѿ оутвѣрдѣсѣа дѣхз ѣгѣ ѣже презѣрѣтѣвокатї, вѣведѣсѣа ѿ престѣола царѣства, ѿ слава ѿ чѣстѣ ѿ вѣсѣа ѿ негѣ, ²¹ ѿ ѿ чѣловѣкз ѿ гнѣсѣа, ѿ сѣрдѣце ѣгѣ со вѣвѣрѣмнѣ ѿ дѣсѣа, ѿ жнтїѣ ѣгѣ со днѣвннн ѿ слѣбї, ѿ трѣвѣю ѿ кн вола пнчѣхѣ ѣгѣ, ѿ ѿ росѣ невѣсннѣа ѿ роснѣсѣа тѣло ѣгѣ, до нѣдеже оутрѣзѣмѣ, ѿ акѣ владѣтѣз бжїа вѣшнїн царѣствѣмѣз чѣловѣчѣскнмѣз, ѿ ѣмѣже хѣщѣтѣз, дѣстѣз ѣ. ²² ѿ ты оубо, сѣнѣ ѣгѣ валтасарѣ, не смѣрѣлаз ѣсн сѣрдѣца твоѣгѣ предѣ гѣдѣмѣз: не вѣла ли сїѣа вѣдѣлаз ѣсн; ²³ но на гѣла бжїа нѣнаго вознесѣсѣа ѣсн, ѿ соудѣа хрѣама ѣгѣ пннесѣоша предѣ тебѣ, ты же ѿ вѣльмѣжн твоѣн, ѿ налѣжнннцѣ твоѣа ѿ возлѣжѣщнѣа (ѿкрѣстѣз) тебѣ, вїно пїѣстѣ ѿ мн: ѿ бѣгн златнѣа ѿ сѣрѣбрннѣа, ѿ мѣдѣннѣа ѿ желѣзннѣа, ѿ кѣмѣнннѣа ѿ дрѣвѣнннѣа, ѿ же нн вѣдѣтѣз, нн слышатѣз, нн разѣмѣютѣз, похвалїлаз ѣсн, ѿ бжїа, оубо негѣже днхѣнїѣ твоѣ вѣ рѣцѣ ѣгѣ, ѿ вѣн пѣтїѣ твоѣн, тогѣ не прославлѣлаз ѣсн. ²⁴ Сѣгѣ радн ѿ лицѣ ѣгѣ пѣсланн бѣша пѣрѣстѣ рѣчннн ѿ писанїѣ сїѣ вчнннїша. ²⁵ Сѣ же ѣстѣ писанїѣ вчнннѣное: ма нн, дѣкѣл, фѣрѣс. ²⁶ Сѣ сказанїѣ глагола: ма нн, ѿзмѣрн бжїа царѣство твоѣ ѿ скончѣа ѣ: ²⁷ дѣкѣл, поствѣннѣа вѣз мѣрнлѣхз ѿ ѿ вѣрѣтсѣа лншѣемо: ²⁸ фѣрѣс,

раздѣлиша царство твоє и дадеша мѣдѡмъ и пѣрсѡмъ. ²⁹ И рече вавилонскъ царь: (вѣдѣйте и). И вѣлекѡша даниїла въ багрянѣцѣхъ, и гривнѣхъ златѣхъ возложиша на вѣю ѣго, и проповѣда ѡ немъ, ѣже быти емѣхъ князю третїемѣхъ во царствѣхъ ѣго. ³⁰ Вавилонскъ царь халдѣйскъ оубѣиша въ тѣхъ нощь, ³¹ дариї же мѣдѡмннъхъ прїа царство, съи шестидесяти и двоѡхъ лѣтъ.

своего̀ проше́нїи сво́ихъ. ¹⁴ Тогда́ ца́рь, ꙗ́кѡ слы́шавъ сло́во сїе, съблò
 ѡпечáлнса ѡ нѣмъ, и ѡ данї́илѣ прáшеса ѣ́же и́збáвннѣ е́го, и бѣ́ да́же до
 вѣ́чера прáса ѣ́же и́збáвннѣ е́го. ¹⁵ Тогда́ мѡ́жїе ѿнїи глаго́лаша царю̀: вѣ́ждь,
 царю̀ ꙗ́кѡ мнѡ́мъ и пѣ́рсомъ не лѣ́тъ е́сть прѣмѣ́ннѣннѣ всáкагѡ прѣдѣ́ла и
 о́устáва, е́го́же ца́рь о́устáвннѣтъ. ¹⁶ Тогда́ ца́рь рече́, и прнвѣдо́ша данї́ила и
 вверго́ша е́го въ ро́въ лѣ́вскъ. И́ рече́ ца́рь данї́илу: бѣ́тъ тво́й, е́мѡ́же ты
 слѡ́жнншн прѣ́нъ, то́й и́збáвннѣтъ тá. ¹⁷ И́ прннесо́ша ка́мень е́дннъ и возложи́ша
 на о́устїе рѡ́, и запеча́та ца́рь пѣ́рстнемъ сво́имъ и пѣ́рстнемъ вельмо́жъ
 сво́ихъ, да не и́змѣ́ннѣтса дѣ́ланїе ѡ данї́илѣ. ¹⁸ И́ ѡ́нде ца́рь въ до́мъ сво́й и
 ла́же безъ вѣ́черн, и ꙗ́дн не внесе́ша къ немѹ: и со́нъ ѡ́стáпн ѡ́ негѡ́.
 И́ заклю́чн бѣ́тъ о́устá льво́мъ, и не стѡ́жннша данї́илу. ¹⁹ Тогда́ ца́рь востá
 зáвтра на свѣ́тѣ́ и со тѡ́цїанїемъ прї́нде ко рѡ́ лѣ́вску. ²⁰ И́ е́гда прнблї́жннса ко
 рѡ́, возопїи́ гла́сомъ крѣ́пкнмъ: данї́иле, ра́бе бѣ́а жнвáгѡ! бѣ́тъ тво́й, е́мѡ́же
 ты слѡ́жнншн прѣ́нъ, возмо́же ли и́збáвннѣннѣ тá и́з о́устъ льво́выхъ; ²¹ И́ рече́
 данї́илъ царѣ́вн: царю̀, во вѣ́кн жнвн: ²² бѣ́тъ мо́й посла́ а́ггѡла своего̀ и затвори́
 о́устá льво́въ, и не вреди́ша менѣ́, ꙗ́кѡ ѡ́верѣ́тсѡ прѣ́д ннмъ прáвда мо́а, и
 прѣ́д тобо́ю, царю̀, согрѣ́шенїа не сотвори́хъ. ²³ Тогда́ ца́рь вельмн̀ возвесе́лнса
 ѡ нѣмъ и рече́ данї́ила и́звѣстн̀ и́з рѡ́. И́ и́звѣде́нъ бы́сть данї́илъ и́з рѡ́, и
 всáкагѡ тлѣ́ннѡ * не ѡ́верѣ́тсѡ на нѣмъ ꙗ́кѡ вѣ́рова въ бѣ́а своего̀. ²⁴ И́ рече́
 ца́рь, и прнвѣдо́ша мѡ́жы ѡ́клеветáвшыа данї́ила и въ ро́въ лѣ́вскъ вверго́ша
 ѡ́ и сы́ны нѣ́хъ и жѣ́ны нѣ́хъ: и не до́доша днá рѡ́, да́же со́долѣ́ша ннмъ
 львы́ и всá кѡ́стн нѣ́хъ и́стончн́ша. ²⁵ Тогда́ да́рїй ца́рь напнса́ вѣ́емъ лю́демъ,
 племенѡ́мъ, ꙗ́зыкомъ, жне́щымъ во все́й землн̀: мнѣ́ръ ва́мъ да о́умно́жннѣ-
 са: ²⁶ ѡ́ лицá моего̀ заповѣ́даса́ заповѣ́дь сїа́ во все́й землн̀ ца́рствá моего̀,
 да бѡ́дѡтъ трепѣ́щще и боáщсѡ ѡ́ лицá бѣ́а данї́илова, ꙗ́кѡ то́й е́сть бѣ́тъ
 жнвн́й и пребывáаи во вѣ́кн, и црѣ́тво е́гѡ́ не разсы́плѣтса, и вла́сть е́гѡ́ до
 концá: ²⁷ по́де́млетъ и и́збáвлáетъ, и твори́тъ зна́мѣнїа и чѡ́деса́ на небесн̀ и
 на землн̀, и́же и́збáвн данї́ила ѡ́устъ льво́выхъ. ²⁸ Данї́илъ же о́управлáше во
 ца́рствѣ́ да́рїевѣ́ и во ца́рствѣ́ кѹ́ра пѣ́рсїанннн.

* и́ нн е́днннѡгѡ вре́да



Глава 7.

Въ первое лѣто валтасара царя халдейска, данїилъ сѣнъ видѣ и видѣнїа главы ѣгѣ на ложн ѣгѣ, и сѣнъ своѣ впнса: ² ѣзъ данїилъ видѣхъ въ видѣнїи моѣмъ нѣщїю: и сѣ, четыри вѣтри небеснїи налегѣша на море великое, ³ и четыри свѣрїе велицыи нсхождахѣ нзъ мора, различни междѣ собою: ⁴ первый ѣки львица нмын крнлѣ, крнлѣ же ѣгѣ ѣки ѡран, зрѣхъ, дѣндеже нсторжсѣна быша крнла ѣгѣ, и воздвїжсѣ ѡ землю, и на нѣгѣ челоуѣчѣ стѣ, и сѣрдце челоуѣчо дадѣсѣ ѣмѣ: ⁵ и сѣ, свѣрь вторнїи подобенъ медвѣднцѣ, и на странѣ ѣдннѣн стѣ, и три ребра во оустѣхъ ѣгѣ, средѣ збѣвѣхъ ѣгѣ, и снѣ глаголахѣ ѣмѣ: востанн, ѣждь плѣти мнѣгн: ⁶ созданн сѣгѣ видѣхъ: и сѣ, свѣрь ннз ѣки рысь, томѣже крнла четыри птнчїа надъ ннмъ и четыри главы свѣрю, и власть дадѣсѣ ѣмѣ: ⁷ созданн сѣгѣ видѣхъ: и сѣ, свѣрь четвѣртыи страшенъ и оужасенъ и крѣпокъ нзлнха, збѣ же ѣгѣ желѣзнн велнн, ѣднн и нстнчсѣва, ѡстннкн же ногѣма своѣма попнрѣше, тѣнже различѣсѣ нзлнха пѣче всѣхъ свѣрїей прѣжннхъ, и рогѣвѣ деѣать ѣмѣ: ⁸ раземотрѣхъ въ розѣхъ ѣгѣ, и сѣ, рѣгъ дрѣгнїи малъ взыде средѣ нхъ, и трїе рѣзн прѣднн ѣгѣ нсторжншсѣ ѡ лнцѣ ѣгѣ, и сѣ, ѣчи ѣки ѣчи челоуѣчн въ рѣзѣ тѣмъ, и оустѣ глаголюща великаа. ⁹ Зрѣхъ, дѣндеже прѣтолн постѣвшсѣа, и вѣтхїи дѣньмн сѣде, и ѣдежда ѣгѣ бѣла ѣки снѣгъ, и власн главы ѣгѣ ѣки волна чнста, прѣтолъ ѣгѣ пламень ѣгннн, колѣсѣ ѣгѣ ѣгнн палѣщѣ: ¹⁰ рѣкѣ ѣгннн на течѣше нсходѣщн прѣдъ ннмъ: тѣсѣща тѣсѣщѣ сѣдѣхѣ ѣмѣ, и тѣмѣ тѣмъ прѣдстоѣхѣ ѣмѣ: сѣднцѣ сѣде, и кннги ѡверзѣшсѣа. ¹¹ Видѣхъ тогда ѡ глаѣ словѣсъ великнхъ, ѣже рѣгъ ѣгнн глаголаше, дѣндеже оубѣсѣ свѣрь и погнбе, и тѣло ѣгѣ дадѣсѣ во сожжѣнїе ѣгнннн: ¹² и прочнхъ свѣрїей прѣстѣвнсѣа власть, и продолжѣнїе жнтїа дадѣсѣ нмъ до врѣмене и врѣмене. ¹³ Видѣхъ во снѣ нѣщїю, и сѣ, на ѡблѣцѣхъ небесннхъ ѣакѣ снз члѣвѣчѣ нднн бѣше и дѣже до вѣтхѣгѣ дѣньмн дѣнде и прѣдъ негѣ прнвѣдѣсѣа: ¹⁴ и томѣ дадѣсѣа власть

и чѣ и црѣтво, и вси людїе, племена и языцы томѹ поработаютъ: власть
ѣгѡ власть вѣчнаа, ѣже не прейдетъ, и црѣтво ѣгѡ не раземлетца. ¹⁵ Воскре-
петѹ дѹхъ мой въ востоании моему, ѣзъ даниїлз, и видѣнїа главы моеа
смѹщѹ мѹ. ¹⁶ И прїидѹхъ ко єдиному ѡ стоащнхъ и ѣзвѣстїа просїхъ ѡ
негѡ нащнїтнса ѡ вѣхъ сїхъ. И повѣда мнѣ ѣзвѣстїе и еказанїе словесъ
возвѣстїи мнѣ: ¹⁷ сїи свѣрїе велицыи четыри, четыри царства востанѹтъ на
земли, ¹⁸ ѣже возмѹтца: и преймѹтъ царство стїи вышнаго и содержати
бѹдѹтъ оное даже до вѣка вѣкѡвз. ¹⁹ И вопрошахъ испїтнѡ ѡ свѣри чет-
вѣртѣмъ, ѣкѡ бѹше разлїченъ пѹче всѹкаго свѣра, страшенъ великии, зѹбы
ѣгѡ желѣзни и нѡгѣи ѣгѡ мѣдани, гѹдыи и истончевѹа, ѡстанки же
ногѹма своїма попираше: ²⁰ и ѡ деагѣи рогѣхъ ѣгѡ ѣже на главѣ ѣгѡ, и ѡ
дрѹзѣмъ возшедшемъ и истрашшемъ пѣрвыа три, рогъ же тои ємѹже очн
и оустѹ глаголюща великаа, и видѣнїе ѣгѡ бѹлѣе прочїихъ: ²¹ зрѹхъ, и рогъ
тои творѹше рѹтъ со стѣими и оѹкрѣпїса на нїхъ, ²² дондеже прїиде вѣтхїи
дѣньми и сѹдъ даде стѣимъ вышнаго: и время приспѣ, и царство прїаша
стїи. ²³ И рече: свѣрь четвѣртыи царство четвѣртое бѹдетъ на земли, ѣже
превзїдетъ всѹ царства и поагѣтъ всю зѣмлю, и поперѣтъ ю и поагѣтѣтъ:
²⁴ и деагѣи рогѡвз ѣгѡ деагѣи царей востанѹтъ, и по нїхъ востанетъ дрѹгїи,
ѣже превзїдетъ слобами вѣхъ прежнихъ и три царїи смнрїтѣ, ²⁵ и словеса на
вышнаго возглаголетъ и стѣихъ вышнаго смнрїтѣ, и помыслнтѣ премѣнї-
ти времена и законъ, и дагѣтъ въ рѹкѹ ѣгѡ даже до времени и временъ и
полвремени: ²⁶ и сѹдїце сѹдетъ, и власть ѣгѡ преставлѣтъ ѣже потребїти и
погубїти до конца: ²⁷ царство же и власть и величество царей, ѣже подѣ вѣмъ
небесѣмъ, дагѣтъ стѣимъ вышнаго: и црѣтво ѣгѡ црѣтво вѣчное, и всѹ властн
томѹ работати бѹдѹтъ и едшати. ²⁸ До зѹтѣ екончанїе словесѣ. ѣзъ даниїлз,
надѡзѣ размышлѣнїа моа смѹщѹ мѹ, и зрѹкѣ мой премѣнїса на мнѣ, и
глаголз въ єрдцы моему соблюдохъ.



Глава 8.

Вз лѣто третїе царства валтасара царя видѣнїе гавнїса мнѣ, азъ данїилъ, по гавльшемса мнѣ прѣжде. ² И бѣхъ въ сѣвѣхъ градѣ, ѣже ѣсть во странѣ елїмстѣн, и видѣхъ въ видѣнїи, и бѣхъ на оубалѣ, ³ и воздвнгохъ очи мои и видѣхъ: и се, овенъ единъ стоа предъ оубаломъ емѣже рожн, рожн же вышцы, единъ же вышше дрѣггъ, и вышшїи вохждаше послѣдн. ⁴ И видѣхъ овна бодѣца на западъ и на сѣверъ, и на югъ и на востокъ: и вси свѣрїе не станахъ предъ нимъ, и не бѣ извавляюща иъ рѣкн егѡ, и сотвори по воли своей, и возвеличнса. ⁵ Азъ же бѣхъ размышлалъ, и се козелъ ѡ козъ идаше ѡ либа на лице всеа земли и не бѣ прикасаема земли, и козѡ томѡ рогъ виднмъ междѡ очима егѡ: ⁶ и прїиде до овна и мѡцагѡ рогѡ егѡже видѣхъ стоаща предъ оубаломъ, и тече къ немѡ въ силу крѣпости своеа. ⁷ И видѣхъ егѡ доходяща до овна, и разсврѣпѣ на него, и порази овна, и сокрѡши оба рѡга егѡ: и не бѣ силы овнѡ, ѣже стати противѡ емѡ: и поверже егѡ на землю и попрѡ егѡ, и не бѣ извавлянїи овна ѡ рѣкн егѡ. ⁸ И козелъ козїи возвеличнса до сѣла: и внегда оукрѣпнса, сокрѡшнса рогъ егѡ великїи, и възидѡша дрѣзїи четыри рожн подъ нимъ, по четыремъ вѣтрѡмъ небеснымъ: ⁹ и ѡ единагѡ и хъ възиде рогъ единъ крѣпокъ, и возвеличнса великн къ югѡ и къ востокѡ и къ силу, ¹⁰ и возвеличнса даже до силы нѣныхъ: и сотвори пѡсти на землю ѡ силы нѣныхъ и ѡ свѣздахъ, и попрѡ ѡ: ¹¹ и дондеже архїстратїгъ извавнхъ плѣнникн, и егѡ радн жертва сматѣса, и благопопѣшнса емѡ, и стѡе ѡпѡстѣетъ: ¹² и дадеа на жертвѡ грѣхъ, и повержеа правда на землю: и сотвори, и благопопѣшнса. ¹³ И слышахъ единагѡ стѡгѡ глаголюща. И рече единъ стѡгѡ дрѣгомѡ нѣкоемѡ глаголющемѡ: доколѣ видѣнїе станетъ, жертва ѡтаа, и грѣхъ ѡпѡстѣнїа данныи, и стѡе и сила поперетса; ¹⁴ И рече емѡ: даже до вечера и оутра днїи двѣ тысащцы и триста, и ѡчїстнстса стѡе. ¹⁵ И бысть, егда видѣхъ азъ данїилъ видѣнїе и възыкахъ вѣдѣнїа, и се, ста

преди мною яко образ мужескъ, ¹⁶ и слышахъ глаголющихъ мужескъ средѣ оубола, и призвѣ и рече: гавриїле, скажи видѣніе оному. ¹⁷ И прииде и стѣ близъ стоїти моему: и ѣгда прииде оубола и падохъ на лице мое. И рече ко мнѣ: разумѣй, сыне человекъ, ѣще бо до скончїи времени видѣніе. ¹⁸ И ѣгда глаголаше со мною, падохъ ницъ на землю, и прикоснѣ мнѣ, и постави мѣ на нознѣ мои, и рече: ¹⁹ се, азъ возвѣщаю тебе вѣща на послѣдокъ гнѣва (сынѣмъ людѣи твоимъ): ѣще бо до конца времени видѣніе. ²⁰ Обѣнъ, ѣгоже видѣла єси имѣща рога, царь мидскїи и перскїи: ²¹ а козелъ козии царь єллинскїи єсть: рогъ же великїи, ѣже междѣ очима єго, тои єсть царь первый: ²² семъ же сокрѣшившѣа востѣа четыре рогъ подъ нимъ: четыре царїе востѣнѣтъ ѿ языка єго, но не въ крепости єго, ²³ и на послѣдокъ царства ихъ, исполняющимъ грѣхѣмъ ихъ, востѣнѣтъ царь безвременъ лицемъ и разумѣа гадїи, ²⁴ и державна крепость єго, не въ крепости же своєи, и чдѣнѣ растлѣнѣтъ и оубравнѣтъ и сотворнѣтъ, и разсыплѣтъ крепкїа и людѣи стѣ, ²⁵ и грѣмъ вернѣтъ своимъ исправнѣтъ: лѣтъ въ рѣцѣ єго, и въ сѣрды своємъ возвеличнѣтъ, и лѣтїю разсыплѣтъ многихъ, и на падѣбѣ мнѣ-гимъ востѣнѣтъ, и ѣкѣ ѣнца рѣкою сокрѣвнѣтъ. ²⁶ И видѣніе вечера и оутра реченнаго истинно єсть: ты же назнаменай видѣніе, ѣкѣ на дни мнѣи. ²⁷ Азъ же данїилъ оубола и незнемогахъ на дни (мнѣи), и востѣхъ и творѣхъ дѣла царѣва, и почдѣхъ видѣнїю, и не бѣше разумѣвающимъ.



Глава 9.

Въ первое лѣто дарїа сына ассїрова, ѿ племени мѣдска, ѣже царствова во царствѣ халдѣнствѣмъ, ² въ лѣто первое царства єгѡ, ѡзъ данїилъ разѡмѣхъ въ книгѣхъ числѡ лѣтъ, ѡ немже бысть слово гдѣне ко іеремїи пррѡкѣ, на икончанїе ѡпдѣстѣнїа іерлїма едмьдеятъ лѣтъ. ³ И дахъ лицѣ моѣ къ гдѣу бгѣ, ѣже взыкати молїтвы и прошенїа въ постѣ и во вретнїи и пепелѣ, ⁴ и молїхса ко гдѣу бгѣ моему и исповѣдахса и рѣхъ: гдѣи, бже великій и чдный, храняи заветъ твои и мѣть твою любящымъ тѣ и хранящымъ заповѣди твоѣ: ⁵ согрѣшихомъ, беззаконновахомъ, нечестествовахомъ и ѡстѣпихомъ и ѡклонїхомса ѿ заповѣдїи твоихъ и ѿ сѡдѡвъ твоихъ ⁶ и не послышавомъ рѣвъ твоихъ пррѡкѡвъ, ѣже глаголаша во ѣма твоѣ ко царемъ нашимъ и княземъ нашимъ, и ѡтцемъ нашимъ и всѣмъ людемъ земли. ⁷ Тебѣ, гдѣи, правда, намъ же стыдѣнїе лица, ѣкоже день сей, мѡждъ іудинъ, и жнвущымъ во іерлїмѣ, и всемъ ілю, и ближнимъ и дальнимъ во всеїи земли, и дѣже разсѣмъ єси ѧ тѣмъ, во ѡверженїи ихъ, ѣмже ѡвергѡшася тебѣ, гдѣи. ⁸ Тебѣ, гдѣи, єсть правда, намъ же стыдѣнїе лица, и царемъ нашимъ и княземъ нашимъ и ѡтцемъ нашимъ, ѣже согрѣшихомъ тебѣ. ⁹ Гдѣ же бгѣ намъ щедрѡты и ѡчищенїа, ѣкѡ ѡстѣпихомъ ѿ гдѣа ¹⁰ и не послышавомъ глагола гдѣа бга нашегѡ, ходїти въ законѣхъ єгѡ, ѣхже даде предъ лицемъ нашимъ рѡкою рѣвъ своихъ пррѡкѡвъ. ¹¹ И весь іиль престѣпїи законъ твои, и ѡклонїшася ѣже не послышатїи глагола твоегѡ: и прїиде на ны клѡтва и заклатїе вписанѡе въ законѣ мѡѡсеѣ рабѣ бжїѣ, ѣкѡ согрѣшихомъ ємѣ. ¹² И ѡстѣпїи словеса своѣ, ѣже глагола на ны и на сѡдїи наша, ѣже сѡдїиша намъ, навѣстїи на ны сѡла великаѣ, ѣкобыхъ не бысть подъ всѣмъ небесемъ, по (всѣмъ) бывшымъ во іерлїмѣ, ¹³ ѣкоже єсть писанѡ въ законѣ мѡѡсеѡвѣ, всѣ сѡла єїѡ прїидѡша на ны: и не помолїхомса лицѣмъ гдѣа бга нашегѡ, ѡвратїтїиса ѿ неправдъ нашихъ, и ѣже смыслїти во всеїи истїнѣ твоѣй (гдѣи).

¹⁴ И оубо́днѣа гдѣ бгъ на слово́у на́шѹ и́ наведе́ сѣа на ны́, ѿкѡ прѣ́нз гдѣ бгъ на́шз во все́мз дѣ́лнн сво́емз, ѣ́же сотвори́, и́ не послѣ́шахомз гла́а е́гѡ.

¹⁵ И́ ннѣ́, гдн, бже́ на́шз, ѿ́же и́звѣлз е́сн лю́дн твоа́ ѡ́ землн е́гѹпетскѣа рѣ́кѡю крѣ́пкѡю и́ сотвори́лз е́сн себѣ́ са́момѹ ѿ́ма, ѿ́коже де́нь се́й, согрѣ́шн- хомз, беззако́нновахомз. ¹⁶ Гдн, всѣ́мз помнѡваніемз твои́мз да ѡ́врати́тсѣ ѿ́рость твоа́ и́ гнѣ́вз твои́ ѡ́ гра́да твоегѡ́ ие́рлнма, ѡ́ горы́ стѣ́ла твоеа́: ѿ́кѡ согрѣ́шнхѡмз непра́вдами на́шми и́ беззако́ніемз ѡ́тѣ́цз на́шнхз, ие́рлнмз и́ лю́дѣ твои́ во о́корнѣ́нѹ вѣ́ша во всѣ́хз ѡ́крѣ́стныхз на́сз. ¹⁷ И́ ннѣ́, гдн, бже́ на́шз, о́слы́ши моли́твѣ́ раба́ твоегѡ́ и́ проше́ніе е́гѡ, и́ ѡ́бн лице́ твоѡ́ на стѣ́лнце́ твоѡ́ ѡ́пдстѣ́вше́е, тебе́́ ра́дн, гдн. ¹⁸ Приклони́, гдн, бже́ мо́й, о́ухѡ твоѡ́ и́ о́слы́ши, ѡ́верзи́ ѡ́чи твои́ и́ внѣ́дь потребе́ніе́ на́ше и́ гра́да твоегѡ́, в́з не́мже призва́а ѿ́ма твоѡ́, ѿ́кѡ не на на́ша пра́вды (о́повѣ́юще) поверга́емз моле́ніе на́ше пре́д тобо́ю, но на щедрѡ́ты твоа́ мнѡ́гѣа, гдн.

¹⁹ О́слы́ши, гдн, ѡ́чн, гдн, вонми́, гдн, и́ сотвори́, и́ не зако́нн тебе́́ ра́дн, бже́ мо́й, ѿ́кѡ ѿ́ма твоѡ́ призва́а во гра́дѣ́ твоѡ́мз и́ в́з лю́дехз твои́хз.

²⁰ Е́ще́ же мнѣ́ глаго́лющѹ́ и́ мола́щѣа́ и́ непо́вѣдающѹ́ грѣ́хн моа́ и́ грѣ́хн лю́дн мои́хз ѿ́ла, и́ припа́дающѹ́ е́з моле́ніемз мои́мз пре́д гдѣ́мз е́гомз мои́мз ѡ́ горѣ́ стѣ́нѣ́ е́гѡ: ²¹ и́ е́ще́ глаго́лющѹ́ мнѣ́ в́з моли́твѣ́, и́ се́, мѡ́жз гаврї́илз, е́го́же внѣ́хз в́з внѣ́ннн мо́емз в́з нача́лѣ́, пара́цѣ́, и́ прикони́сѣа мнѣ́́, ѿ́кн в́з ча́сз же́ртвы вѣ́чернѣа, ²² и́ вразѡ́мнѣ́ ма, и́ глаго́ла ко мнѣ́́, и́ рече́: данї́иле, ннѣ́ и́зыдо́хз о́стрѡ́ннн тебе́́ ра́зѡмз: ²³ в́з нача́лѣ́ моли́твы́ твоѡ́а́ и́зы́де сло́во, и́ ѿ́зз при́но́хз возвѣ́стннн тебе́́, ѿ́кѡ мѡ́жз же́ланнѣ́ е́сн ты́, размы́сли ѡ́ словесн́ и́ разѡ́мѣ́нн во ѡ́влѣ́ннн. ²⁴ Се́дмьдесѣ́тз се́дмннз сократи́шасѣа ѡ́ лю́дехз твои́хз и́ ѡ́ гра́дѣ́ твоѡ́мз стѣ́мз, ѿ́кѡ да ѡ́бет- ша́етз согрѣ́шеніе́, и́ сконча́етсѣа грѣ́хз, и́ запеча́таютсѣа грѣ́сн, и́ загла́дѣ́тсѣа непра́вды, и́ ѡ́чнстѣ́тсѣа беззако́ннѣа, и́ приведе́тсѣа пра́вда вѣ́чнаа: и́ запеча́та- етсѣа внѣ́ннѣ́ и́ прѡ́рокз, и́ пома́жетсѣа стѣ́нн стѣ́ннхз. ²⁵ И́ о́вѣ́сн и́ о́уразѡ́мѣ́снн ѡ́ нсхо́да словесѣ́, ѣ́же ѡ́вѣ́щѣ́тн и́ ѣ́же согра́дннн ие́рлнмз, да́же до хрѣ́та старѣ́нннн се́дмннз се́дмь и́ се́дмннз ше́стьдесѣ́тз двѣ́: и́ возвратн́тсѣа, и́ согра́дннѣа стѡ́гна и́ забрѣ́ла, и́ нсто́цѣ́тсѣа лѣ́та. ²⁶ И́ по се́дмннхз ше́стн- десѣ́тн двѡ́хз потребе́ннѣа пома́заніе́ *, и́ сѡ́дз не бѡ́детз в́з не́мз: гра́дз же́ и́

* Евр.: мессіа.

сѣѣ разсыплется со старѣйшиною градѣцимъ, и потребаѣтся ѣки въ потопѣ,
и до конца рѣчи сокращенныа чиномъ, погнѣбельми. ²⁷ И оутвердѣтъ заветъ
мнозѣмъ седмина ѣдина: въ полъ же седмины шнметца жѣртва и возліаніе,
и во вѣтнлци мѣрзость запустѣніа вѣдетъ, и даже до скончаніа вѣмене
скончаніе даѣтся на ѡпустѣніе.



Глава 10.

Въ лѣто третїе кѹра царѣ перскагѡ, слово ѡкрыса данїилъ, ѣмѡже прозваѣа ѥма валтисарз: истинно же слово ѥ сила велика ѥ разумъ дадеа ѣмѡ въ видѣнїи. ² Въ тѣа днї ѡзъ данїилъ бѣхъ рыдаа трѣ седмицы днїи: ³ хлѣба вожделѣннагѡ не ѡдоухъ, ѥ мако ѥ вїно не внїде во оустѣ моѡ, ѥ мастїю не помѡзаха до ѥсполнѣнїа трїехъ седмицъ днїи. ⁴ Въ дѣнь двѡдесѣть четвѣртыи первагѡ мѡа ѡзъ бѣхъ блнзъ рѣкѣ великїа, ѡже ѣсть тїгръ ѣддекель, ⁵ ѥ възвнгохъ очн моѡ ѥ видѣхъ, ѥ се, мѡжъ ѣдннъ ѡблечѣнъ въ рнзъ льнѡнъ, ѥ чрѣла ѣгѡ преподѣана златомъ свѣтлымъ: ⁶ тѣло же ѣгѡ ѡкн дарїезъ, лице же ѣгѡ ѡкн зрѣнїе мѡлнїи, очн же ѣгѡ ѡкн свѣцы ѡгнѣны, ѥ мѡшцы ѣгѡ ѥ голѣнн ѡкн зрѡкъ мѣдн блещѡщїа, глѡсъ же словѣсъ ѣгѡ ѡкн глѡсъ народа. ⁷ ѥ видѣхъ ѡзъ данїилъ ѣдннъ ѡвлѣнїе, ѡ мѡжїе, ѥже со мнѡю, не видѣша ѡвлѣнїа, но оѡжасъ великїи нападѣ на ннхъ, ѥ ѡбѣгнѡша во стрѡѣ. ⁸ ѡзъ же ѡстѡхъ ѣдннъ ѥ видѣхъ ѡвлѣнїе великое сїе, ѥ не ѡстѡ во мнѣ крѣпостъ, ѥ слава моѡ ѡвратнѣа въ разсыпанїе, ѥ не оѡдержѡхъ крѣпостн. ⁹ ѥ слышѡхъ глѡсъ словѣсъ ѣгѡ. ѥ внѣгдѡ слышѡхъ, бѣхъ сокрѡшенъ, лице же моѡ на землї: ¹⁰ ѥ се, рѡкѡ прнкасающнса мнѣ, ѥ возстѡвн ма на кѡлѣна моѡ ѥ на длїнн рѡкъ моѡхъ. ¹¹ ѥ рече ко мнѣ: данїиле, мѡжѡ желѡнїи, раздмѣнїи во словѣхъ снхъ, ѡже ѡзъ глаголю къ тебѣ, ѥ станн на стоѡнн своѣмъ, ѡкѡ ннѣ посланъ ѣсмъ къ тебѣ. ѥ сгдѡ возглагола слово сїе ко мнѣ, востѡхъ трѣпетѣнъ. ¹² ѥ рече ко мнѣ: не боѡса, данїиле, ѡкѡ ѡ первагѡ днѣ, вѡнъже подалъ ѣсн сѣрдце твоѡ, ѣже разумѣтн ѥ трѡднѣнса предъ гдѣмъ бѡгомъ твоѡмъ, оѡслышана вѡша словѣа твоѡ, ѡзъ же прїодоухъ во словѣхъ твоѡхъ: ¹³ кнѡзь же царѣства перскагѡ стоѡше прѡтнвѡ мнѣ двѡдесѣть ѥ ѣдннъ дѣнь: ѥ се мїхѡилъ ѣдннъ ѡ старѣншннъ первѡхъ прїнде помѡщн мнѣ, ѥ того ѡстѡвнхъ тѡмѡ со кнѡземъ царѣства перскагѡ, ¹⁴ ѥ прїодоухъ сказѡтн тебѣ, ѣлнка срацѡдѣтъ людїи твоѡхъ въ послѣднїа днї, ѡкѡ ѣще видѣнїе на

днѣ. ¹⁵ И ѿгда глагола со мною по словесѣмъ сѣмъ, дахъ лицѣ моѣ на землю и оумлихъ. ¹⁶ И се, ѡки подобіе сына чловека прикоснѣша оустнѣмъ моимъ, и ѡверзѡхъ оустѣ моѣ и глаголахъ, и рѣхъ ко стоѡщему предо мною: господи, въ видѣніи твоѣмъ ѡбратнѣша оутроба моѣ во мнѣ, и не имѣхъ силы: ¹⁷ и какъ возмѡжетъ рѣчь твоѣи господи, глаголати съ гоподемъ сѣмъ моимъ; ѡзъ во изнемогѡхъ, и ѡнѣ не стѡнетъ во мнѣ крепость, (сила во) и дыханіе не ѡста во мнѣ. ¹⁸ И приложи, и прикоснѣша мнѣ ѡкъ зрѣхъ чловека, и оукрепнѣ ма, ¹⁹ и рече ми: не бойся, мѡжѡ желаннѣи, мѡрѡ тебе: мѡжайся и крепнѣша. И ѿгда глагола со мною, оукрепнѣхъ и рѣхъ: да глаголетъ гоподѣ мой ѡкъ оукрепнѣ ма ѿ се. ²⁰ И рече: вѣси ли, почтѡ принѡхъ къ тебе; и нѣ возвращѣша, ѡже рѣчи со княземъ персикимъ: ѡзъ же ихождѣхъ, князь же ѡллинскій градаше: ²¹ но да возвѣщѡ ти вчинѣное въ пианнѣ истинны, и нѣсть ни ѡднѣмъ помогающѣмъ со мною ѡ сѣхъ, но тѡчию мѡханѣ князь вѣшъ.



Глава 11.

З же въ первое лето криво стяхъ въ державѣ и крепость. ² И нѣтъ истиннѣ возвѣщѣ тебѣ се, еще триѣ царіе востанѣтъ въ перидѣ четвертый же разбогатѣетъ богатствомъ великимъ паче всѣхъ и по ѡдержаніи богатства своего востанетъ на всѣ царства эллинская: ³ и востанетъ царь силенъ, и ѡбладѣетъ властію многю, и сотворитъ по воли своей. ⁴ И егда станетъ царство егѡ сокращитца и разделитца на четыри ветры небесныя, и не въ послѣднѣа своѣ, ниже по власти своей, еуже совладѣ, понеже исторгнетца царство егѡ и дрѣвнѣа кромѣ сиыхъ ѡдѣстца. ⁵ И ѡкрѣпитца царь южскій, и ѡ князѣи ихъ единъ ѡкрѣпитца на нѣ и ѡбладѣетъ властію многю надъ властію егѡ. ⁶ И по летѣхъ егѡ смѣсѣтца, и дщи царѣ южска внидетъ къ сѣверскѣ царю, еже сотворити завѣтъ съ нимъ, и не ѡдержитъ крепости мѡшцы, и не станетъ плѣма еѣ, и предѣстца тѣ и привѣдшии ю, и дѣва и ѡкрѣплѣаи ю во временѣхъ. ⁷ И востанетъ ѡ цвѣта корене еѣ на ѡготованіе егѡ и прійдетъ въ силѣ, и внидетъ во ѡтвержденіа царѣ сѣверскаго и сотворитъ въ нихъ и ѡдержитъ: ⁸ и боги ихъ со слѣанными ихъ, всѣ соуды ихъ вожделѣнны сребра и злата съ плѣнники принесѣтъ во егѡпетъ, и той востанетъ паче царѣ сѣверска: ⁹ и внидетъ въ царство царѣ южскаго, и возвратитца на свою зѣмлю. ¹⁰ И сынове егѡ совершѣтъ народъ силенъ многъ, и внидетъ градѣи и потоплѣаи: и мѡш прѣйдетъ и сѣдетъ, и даже до крепости егѡ внидетца. ¹¹ И разсверѣпитъ царь южскій, и изыдетъ и брань сотворитъ съ царѣми сѣверскими, и поставитъ народъ многъ, и предѣстца народъ въ рѣцѣ егѡ. ¹² И возметъ народы, и возвыситца сердце егѡ, и соудолѣетъ тѣмѣамъ, и не ѡкрѣпитъ. ¹³ И возвратитца царь сѣверскій и приведѣтъ народъ многъ паче прежнеаго: и на конѣцъ временъ летъ прійдетъ вхѡдомъ въ силѣ велицѣи и со имѣніемъ многимъ. ¹⁴ И въ лета ѡна мнози востанѣтъ на царѣ южска, и сынове гдѣителѣи люди твоеихъ воздвигнутца, еже поставити вниденіе, и

и́знемо́гутъ. ¹⁵ И́ вни́детъ ца́рь сѣверскіѣи и́ сотвори́тъ ѡ́копъ и́ во́зметъ гра́ды
 твѣ́рды, мы́шцы же ца́рѣ ю́жикаго не ста́нутъ и́ воста́нутъ и́збра́ннїи ѣ́гѡ,
 и́ не вѣдетъ крѣ́пости ѣ́же ста́ти. ¹⁶ И́ сотвори́тъ вхо́дѣи къ немѹ по во́ли
 своѣ́и, и́ нѣсть сто́цаго протнѣ́вѣ ли́ца ѣ́гѡ: и́ ста́нетъ на зе́млѣи са́вѣи *, и́
 сконча́етсѣ вѣ рѣ́цѣи ѣ́гѡ. ¹⁷ И́ вчини́тъ ли́це своѣ́и вни́ти вѣ си́лѣи все́гѡ ца́рства
 своегѡ, и́ прѣ́вѣ всѣ́и сотвори́тъ съ ни́мъ: и́ дце́рь же́нъ да́тъ ѣ́мѹ ѣ́же рас-
 ли́ти ю́, и́ не преѣ́детъ, и́ не вѣдетъ ѣ́мѹ. ¹⁸ И́ ѡ́брати́тъ ли́це своѣ́и на ѡ́стро-
 вы, и́ во́зметъ мнѡ́ги, и́ погуби́тъ кнѣ́зи о́корнѣ́ны своѣ́и, ѡ́баче о́корнѣ́на
 ѣ́гѡ во́зврати́тсѣ ѣ́мѹ. ¹⁹ И́ ѡ́брати́тъ ли́це своѣ́и вѣ крѣ́пость зе́млѣи своѣ́и, и́
 и́знемо́жетъ, и́ паде́тсѣ, и́ не ѡ́брати́тсѣ. ²⁰ И́ воста́нетъ ѡ́ корене́и ѣ́гѡ са́дъ
 ца́рства на о́гочѡ́ванїе ѣ́гѡ произво́дѣи твѡ́рѣи сла́вѣи ца́рства: и́ вѣ тѣ́лѣи дни́
 ѣ́ще сокрѣ́шитсѣ, и́ не вѣ ли́цахъ, ни вѣ ра́ти: ²¹ ста́нетъ во о́гочѡ́ванїи ѣ́гѡ,
 о́гочѡ́житсѣ, и́ не да́ша на́нь сла́вы ца́рства: и́ прї́детъ со ѡ́бнѣ́емъ и́ сово-
 дѣ́етъ ца́рствѣ́и ле́стѣи, ²² и́ мы́шцы потопла́ющаго потопла́тсѣ ѡ́ ли́ца
 ѣ́гѡ и́ сокрѣ́шатсѣ и́ старѣ́ишина заѡ́бѣта. ²³ И́ ѡ́ совокрѣ́плѣнїи къ немѹ сот-
 кори́тъ ле́стѣи, и́ взы́детъ, и́ преѡдо́лѣ́етъ и́хъ вѣ ма́лѣи ѣ́зѣи: ²⁴ и́ во ѡ́бнѣ́е
 и́ вѣ тѣ́лѣии стѣ́нѣи прї́детъ, и́ сотвори́тъ, ѣ́же не сотвори́ша ѡ́тцы ѣ́гѡ и́
 ѡ́тцы ѡ́тцѣ́вѣи ѣ́гѡ: плѣ́нѣнїе и́ коры́сти и́ и́мѣ́нїе и́мъ расчѡ́читъ, и́ на
 ѣ́гѣи помы́слитъ мы́слию да́же до вре́мене. ²⁵ И́ воста́нетъ крѣ́пость ѣ́гѡ, и́
 се́рдце ѣ́гѡ на ца́рѣ ю́жикаго вѣ си́лѣи вели́цѣи, ца́рь же ю́жскіѣи сотвори́тъ съ
 ни́мъ сѣ́чь си́лою вели́кою и́ крѣ́пкою сѣ́лѡ, и́ не ста́нутъ: ѣ́кѡ помы́шля-
 ютъ на́нь помы́шля́нїи ²⁶ и́ и́зда́тъ потре́бнаѣ ѣ́гѡ и́ сокрѣ́шатъ ѣ́гѡ, и́
 си́лы разо́плетъ, и́ паде́тъ ѣ́звенїи мнѡ́зи. ²⁷ И́ ѡ́ба ца́рѣи, се́рдца и́хъ на
 лѡ́кавство, и́ на трапѣ́зѣи ѣ́динѣи возгла́голютъ лжѹ, и́ не преѡдо́лѣ́етъ, ѣ́кѡ
 ѣ́ще конѣ́цъ на вре́мѣи. ²⁸ И́ во́зврати́тсѣ на своѣ́и зе́млѣи со и́мѣ́немъ мнѡ́-
 гимъ, и́ се́рдце ѣ́гѡ на заѡ́бѣтѣи стѣ́и, и́ сотвори́тъ, и́ во́зврати́тсѣ на своѣ́и
 зе́млѣи. ²⁹ На вре́мѣи во́зврати́тсѣ и́ прї́детъ на ю́гъ, и́ не вѣдетъ ѣ́коже пе́рваѣ
 и́ пола́дѣнаѣ. ³⁰ И́ вни́дутъ съ ни́мъ и́сходѡ́ции кї́тѣи, и́ смири́тсѣ, и́ во́з-
 врати́тсѣ, и́ во́зврати́тсѣ на заѡ́бѣтѣи стѣ́и: и́ сотвори́тъ, и́ во́зврати́тсѣ, и́
 о́умы́литъ на ѡ́ста́вльшыѣ заѡ́бѣтѣи стѣ́и. ³¹ И́ мы́шцы и́ пле́мена ѡ́ негѡ
 воста́нутъ и́ ѡ́квернѣ́тъ стѣ́ию мо́гутства и́ преѡста́вятъ же́ртвѣ́и все́гда́шнюю

* красота

и дадутъ мѣрзостьъ запустѣніа, ³² и беззаконнѣющіи завѣдутъ наведутъ со прелестью: людѣ же вѣдуще бѣа своего премогутъ и сотворятъ, ³³ и смысленнѣи людѣ оуразумѣютъ многѡ, и иже немогутъ въ мечи и въ пламени, и въ пламени и въ разграбленіи днѣи. ³⁴ И егда иже немогутъ, поможетъ имъ помощію малю, и приложатъ къ нимъ мнози со прелестью. ³⁵ И ѿ смысленнѣи иже немогутъ, еже разжеши ѿ иже иже не обратити, и еже ѿкрыти даже до конца времени, ѿкъ еше на время. ³⁶ И сотворитъ по волѣи своей, и царь возвеститъ и возвелитъ надъ всѣми бѡгомъ, и на бѣа бѡговъ возглаголетъ тѣж-каа, и оуправитъ, дондеже скончатъ гнѣвъ, въ скончаніе бо бывлетъ. ³⁷ И ѡ всѣхъ бѡговъ отцевъ своихъ не смыслитъ, и раченіи женъ, и ѡ всѣхъ бѡговъ не оуразумѣетъ, понеже паче всѣхъ возвелитъ. ³⁸ И бѡга маузіа на мѣстѣ своемъ прославитъ, и бѡга, егѡже не вѣдѣша отцы егѡ, почтитъ серебрѡмъ и златѡмъ и камѣкомъ чистѣи и похотѣи, ³⁹ и сотворитъ твердѣлемъ оубѣжницъ съ бѡгомъ чуждѣи, егѡже познаетъ, и оумножитъ славу, и покоритъ имъ мнози, и зѣмлю разделитъ въ дары. ⁴⁰ И на концѣ времени сразитъ рѣтѣю съ царемъ южикимъ: и соберетъ на него царь сѣверскѣи съ колесницѣи и съ конникѣи и съ кораблѣи многими, и внидетъ въ зѣмлю, и сократитъ, и мнѡдетъ, ⁴¹ и внидетъ на зѣмлю саваимскѣи, и мнози иже немогутъ: еи же спасетъ ѿ рѣки егѡ, едѡмъ и мѡавъ и начало сынѡвъ аммонитѣи. ⁴² И простретъ рѣку свою на зѣмлю, и зѣмля егѣпетска не бдетъ во спасеніе. ⁴³ И владѣти начнетъ въ сокровенныхъ злата и серебра и во всѣхъ вождѣннѣихъ егѣпта и ливѣвъ и едѣиопѡвъ, въ твердѣлѣхъ ихъ. ⁴⁴ И слышаніа и потщаніа возмѣтатъ егѡ ѿ всѣхъ и ѿ сѣвера: и приидетъ во ѿроути мнози, еже погубити мнози. ⁴⁵ И поткнетъ кѡцѣи свою ефданѡ между морѣи, на горѣ сѣѣи саѣи, приидетъ даже до части еѣ, и иже иже иже егѡ.



Глава 12.

Во время оно востанетъ мѣхалъ князь великій стоаи ѿ сынѣхъ людѣи твоихъ: и едетъ время скорби, скорби, якоже не бысть, ѿнелѣже создаша языки на земли, даже до времени онаго: и въ то время спасется людіе твои вси, ѿвертшїица вписани въ книзѣ, ² и мнози ѿ спашихъ въ земнѣи персти востанутъ, сїи въ жизнь вѣчную, а онїи во оукорѣзѣ и въ стыдѣніе вѣчное. ³ И смыслации просвѣтятся ѣки свѣтлостъ твѣрдн, и ѿ прѣныхъ многихъ ѣки свѣзды во вѣки и ѣще. ⁴ Ты же, данїиле, загради словеса и запечатай книги до времени скончанїа, дондеже научатся мнози, и оумножатся вѣдѣніе. ⁵ И видѣхъ ѣзъ данїилъ, и се, два нїи стоахъ, ѣдинъ ѿ сїю странѣ оутїа рѣки, а дрѣгїи ѿб онѣ странѣ оутїа рѣки. ⁶ И рече къ мѣжѣ ѿболченномъ въ рѣзѣ льнѣнѣ, ѣже баше верхѣ воды рѣчнїа: доколѣ ѿкончанїе чдѣсз, ѣже рѣказ ѣси; ⁷ И слышахъ ѿ мѣжа ѿболченнаго въ рѣзѣ льнѣнѣ, ѣже баше верхѣ воды рѣчнїа, и воздвїже деснїцѣ своѣ и шднїцѣ своѣ на небо и клѣтца живущимъ во вѣки, ѣкѣ во время и во времена и въ полъ времени, ѣгда скончается разсыпанїе рѣки людѣи ѿсвѣщенныхъ, и оувѣдѣтъ сїа всѣ. ⁸ ѣзъ же слышахъ, и не раздмѣхъ, и рѣхъ: гѣсподн, что послѣднѣа сїхъ; ⁹ И рече: гради, данїиле, ѣкѣ заграждѣна словеса и запечатана даже до конца времени: ¹⁰ и збрании едѣтѣ и оувѣлѣтца, и ѣки онѣмъ и скдѣтца и ѿсвѣтѣтца мнози: и совеззаконнѣютъ беззаконнїцы, и не оураздмѣютъ вси нечестївїи, но оумнїи оураздмѣютъ: ¹¹ ѿ время же премѣненїа жертвы всегдѣшнїа, и дѣтца мѣрзостъ запѣтѣнїа на дни тысаща двѣсти дѣвѣтъдѣсѣтъ: ¹² блаженъ терпѣи и дострїгнѣвыи до дни тысащи трѣхъ ѿтъ тридѣсѣти патн: ¹³ ты же иди и почиай: ѣще боднїе сѣтъ и часы во исполнѣніе скончанїа, и почиши, и востанѣши въ жребїи твоѣ, въ скончанїе дни.

нзыдóстѣ отроковѣны, востáста ѿба старца, и текóста кз нѣй, и рѣста:
²⁰ еѣ, двѣри ѿгрядныа затворѣшася, и никтоже видѣтъ насъ, а въ похотѣнїи
твоѣмъ ѣмь: сегò радн сонзвóлн намъ, и едн съ нами: ²¹ аще же нѣ, то
послѣшествѣдемъ на тѣ, ѣкѡ бѣ съ тобóю юноша, и тогò радн ѿпдѣтѣла ѣсн
отроковѣнцъ ѿ тебѣ. ²² И возрѣтенà сѡлáнна и рече: тѣсно мнѣ ѿвсѣдѣ: аще бо
сѣ сотворю, смѣрть мнѣ ѣсть: аще же не сотворю, не нзвѣгнѣ ѿ рѣкз вáшнхъ:
²³ нзволѣнїе мнѣ ѣсть не сотворѣшей впáстн въ рѣцѣ вáшн, нѣжелн согрѣшн-
тн предъ бѣомъ. ²⁴ И возопн глáсомъ велíкнмъ сѡлáнна: возопнѣста же и ѿба
старца протнѣвѣ ѣн, ²⁵ и тѣкз ѣдннъ, ѿвѣрзе двѣри вертоградныа. ²⁶ Егда же
оубѣлѣшася клнчѣ во вертоградѣ домáшнїи, вскочнша зádннмн двѣрмн видѣ-
тн слднѣшеся ѣн. ²⁷ Егда же повѣдѣста старцы словеса своѣ, оубѣдѣшася
равнѣ ѣлѣ, ѣкѡ николиже речеа таково слово ѿ сѡлáннѣ. ²⁸ И бысть
наѣтрїе, егда собрáшася людїе кз мѣжѣ ѣлѣ и ѡакїмѣ, прїндóста и ѿба старца
пóлна беззаконнэгѡ помышлѣнїа на сѡлáннѣ, ѣже оуморнѣти ю, ²⁹ и рѣста
предъ людмн: поспнѣте по сѡлáннѣ дцѣрѣ хелкїевѣ, ѣже ѣсть жена ѡакїмла.
Онѣ же посплáша. ³⁰ И прїнде тѣ и роднѣла ѣлѣ, и чáда ѣлѣ и всн оужннн ѣлѣ.
³¹ Сѡлáнна же бáше млáдà сѣлѣ и добрà ѿвразомъ. ³² Беззаконнн же
повелѣста ѿкрнѣти ю, бáше бо покровѣна, ѣкѡ да наснѣтатся добрóты ѣлѣ.
³³ Плáкахѣ же сѣцн прн нѣй и всн знáющнн ю. ³⁴ Востáвша же ѿба старца
посредѣ люднн, возложнѣста рѣцѣ на главѣ ѣлѣ. ³⁵ Сїа же плáчущн воззрѣ на
небо, ѣкѡ бáше сѣрдце ѣлѣ оуповáа на гдѣ. ³⁶ Рѣста же ѿба старца:
ходáщымъ намъ ѡбоимъ во вертоградѣ, внѣде сїа со двѣмà отроковѣнцамн,
и затворн двѣри вертоградныа, и ѿпдѣтн отроковѣны, ³⁷ и прїнде кз нѣй
юноша, ѣже бáше сокровѣнъ, и возлежѣ съ нѣю: ³⁸ мы же сѣще во оубѣ
вертограда, видѣвшѣ беззаконїе, текóхомъ на нѣ: ³⁹ и видѣвшѣ нѣхъ смѣшáю-
щнхъ, ѡнаго оубѣ не могохомъ ѣтн понѣже пáче насъ можáше, и ѿвѣрз
двѣри вертоградныа нзскочн: ⁴⁰ сїю же ѣмше, вопрошáхомъ, ктò бѣ юноша; и
не восхотѣ повѣдатн намъ: ѡ сѣмъ послѣшествѣдемъ. ⁴¹ И вѣрова нѣма сонмъ
лнн старцѣмъ людскнмъ и сѣдáлмъ, и ѡедннша ю на оумѣртвїе. ⁴² И возопн
сѡлáнна глáсомъ велíкнмъ и рече: бѣже вѣчннн и сокровѣннхъ вѣдателью,
свѣдѣнн всѣ прѣжде бытїа нѣхъ! ⁴³ ты вѣсн, ѣкѡ лжѣ послѣшествѣста на
мѣ, и еѣ, оумнрáю, не сотвóршн ннчесóже, ѡ ннхъ же сн слдкáвнобаста на мѣ.
⁴⁴ И послѣша гдѣ глáса ѣлѣ, ⁴⁵ и ведóмѣнн ѣн на погдѣлѣнїе, воздвнже бѣз дѣхомъ

стѣмъ ѿтрока юна, ѿмѡже ѿма данїилъ: ⁴⁶ и возопи глаголюмъ великимъ: чїстѣ
 ѡзъ ѡ кроуе сеа. ⁴⁷ Ѡбратїша же сеа вси людїе къ немѡ и рѣша: что слово еѣ,
 ѡже ты глаголешн; ⁴⁸ сеи же ставъ средѣ ихъ рече: сїце ли юроднн, сынове
 илѣвы, не испытавшѣ, ни истнны раздѣвшѣ, ѡддѣте дцѣрь илѣвѣ; ⁴⁹ воз-
 вратїте сеа на едїнѣ: лжѡ бо сїи послѣшествоваста на ню. ⁵⁰ и возвратїша сеа
 вси людїе съ потцїанїемъ. и рѣша ѿмѡ старцы: градн, еадн посредѣ насъ и
 возвѣстн намъ, ѡкѡ тебе даде бѣ старѣйшннство. ⁵¹ и рече къ нїмъ да-
 нїилъ: разведїте ѡ дрѡгъ ѡ дрѡга далече, и вопрошѡ ихъ. ⁵² вгда же разведѡша
 едїнаго ѡ дрѡгѡмъ, призвѡ едїнаго ѡ нїхъ и рече къ немѡ: ѡветшалый
 слѡмн дѣмн, нїѣ прнспѣша грѣсн твои, ѡже творїлъ есн прѣжде, ⁵³ едѡ
 едѡ неправедны и непобннныа оубѡ ѡсѡждаа, процаа же побннныа, глѡщѡ
 бѣ: непобннна и праведна не оубнвїа: ⁵⁴ нїѣ оубѡ сїю ѡце есн вїдѣлъ, рцы, под
 кїнмъ дрѣвомъ вїдѣлъ есн ихъ бесѣдѡщїхъ къ себѣ; ѡнъ же рече: под
 тѣрномъ ^[1]. ⁵⁵ рече же данїилъ: правѡ солгалъ есн на твою главѡ: се бо, ѡглѡ
 бжїи прїимъ ѡвѣстѣ ѡ бѣ, растѡргнетѣ тѡ полмѡ. ⁵⁶ и ѡпѡстїлѣ егѡ повелѣ
 прнвѣстн дрѡгѡго и рече ѿмѡ: плѣма ханаане, а не иднно, добрѡта прельстї
 тѡ, и похотѣнїе развратн сѣрдце твоѡ: ⁵⁷ сїце творїли естѣ дцѣремъ илѣ-
 вымъ, ѡныа же боаша сеа жнвѡхѡ съ вами, но (нїѣ) дцѣрь иднна не претер-
 пѣ беззаконїа вашигѡ: ⁵⁸ нїѣ оубѡ глаголи мн: под кїнмъ дрѣвомъ вїдѣлъ
 есн сїхъ бесѣдѡщїхъ къ себѣ; ѡнъ же рече: под чреслїною ^[2]. ⁵⁹ рече же ѿмѡ
 данїилъ: правѡ солгалъ есн и ты на свою главѡ: ждѣтѣ бо ѡглѡ бжїи мечѣмъ
 разсѣщн тѡ полмѡ, ѡкѡ да потребнтѣ вы. ⁶⁰ и возопи всѣ съ сонмъ глаголюмъ
 великимъ и благословн бѣ спїающаго надѣющыа сеа на него. ⁶¹ и востѡша на
 ѡба старца, ѡкѡ ѡблчн ихъ данїилъ ѡ оустѣ ихъ, лжѡ послѣшествовавшихъ.
⁶² и сотворїша ѿма ѡкоже елѡкѡвноваста блнжнемѡ, сотворїтн по законѡмъ
 мѡвѣевѡ: и оубнша ихъ, и спасѣ сеа кроуѡ непобннна въ тои дѣнь. ⁶³ Хелкїа же
 и женѡ егѡ похвалїша бѣ ѡ дцѣрн своѣи свелннѣ со івакїмомъ мѡжемъ
 едѡ и со оужнїкамн всѣмн, ѡкѡ не ѡбрѣтѣ сеа въ ней стѡднаа вѣщѣ. ⁶⁴ данїилъ
 же бѣстѣ великѡ прѣд людїмн ѡ днѣ тогѡ и потѡмъ.

[1] Къ грѣч.: сїносу.

[2] Къ грѣч.: прїносу.



Глава 14.

И царь асѣагъ приложиша къ оцѣмъ своимъ: и прѣа къръ персѣаннъ царство
ѣгѡ. ² И баше данїилъ сожителствующъ со царемъ и славенъ паче всѣхъ дрѡ-
гѡвъ ѣгѡ. ³ И баше кѡмиръ вавѡлонаномъ, ѣмѡже ѣма вѣлъ, и ѣжданѡхъ
ѣмѡ на кѣждо дѣнь мѡкѣ семѣдальны артавѣсъ дванадѣсѣтъ и ѡвѣцъ четѣре-
дѣсѣтъ и вѣна мѣрѡ шѣсть. ⁴ И царь почиташе ѣгѡ и хождаше по всѡ днѣ
кланѣтисѣ ѣмѡ: данїилъ же кланѣшесѣ бѣгѡ своемѡ. И рече ѣмѡ царь: почтѡ
не поклонѣшисѣ вѣлъ; ⁵ Онъ же рече: понѣже не поклонѣюсѣ кѡмирѡмъ рѡка-
мн сотворѣннымъ, но живѡмѡ бѣгѡ сотворшемѡ нѣбо и зѣмлю и владѡщемѡ
всѣмн. ⁶ И рече ѣмѡ царь: не мнѣтсѣ ли тѣ вѣлъ бѣтн живъ бѡгъ; илѣ не
вѣднши, колѣкѡ ѣстѡ и пѣтѡ по всѡ днѣ; ⁷ И рече данїилъ посмѣѣвсѣ: не
прельщѣйсѣ, царю! чтѡ бо вѣдѣтѣрѡдѡ прѡхъ ѣсть, а вѣдѣдѡ мѣдѡ, и не ѣдѣ,
ни пѣ никогдѣже. ⁸ И разгнѣвѣвсѣ царь призѡ жерцы своѡ и рече ѣмъ: ѡце не
повѣстѣ мнѣ, кѡтѡ ѣстѡ брашно сѣе, чтѡ оумретѣ: ⁹ ѡце же покажете, ѣкѡ вѣлъ
снѣдѣетѡ ѣ, оумретѡ данїилъ, ѣкѡ похѡднѡ ѣсть вѣла. И рече данїилъ царю:
бѡдн по глаголѡ твоемѡ. ¹⁰ Баше же жерцѣвъ вѣловыхъ сѣдмѣдѣсѣтъ, кромѣ
жѣнъ и дѣтѣй. ¹¹ И прѣидѣ царь со данїиломъ во храмъ вѣловъ. И рѣша жерцы
вѣловы: сѣ, мы ѣзыдемъ бѡнъ, тѣ же, царю, постѣви ѣдн, и вѣнѡ начѣрпѡвъ
постѣви, заключѣ же двѣрн и запечѣтаѣ перѣтнемъ своимъ: ¹² и прншѣдъ
зѡтѣра, ѡце не ѡбръщѣши всѣгѡ ѣзѡдена вѣломъ, тогда ѣзмремъ, илѣ
данїилъ солгѡвѣй на ны. ¹³ Тѣ же пренебрегѡхъ, понѣже сотворѣша подѡ трапѣ-
зою сокровѣнъ вхѡдъ и вхождѡхъ тѣмъ всѣгдѡ и ѣзѡдѡхъ тѣмъ. ¹⁴ И бѣсть,
ѣгдѡ ѣзыдѡша ѡнѣ, и царь постѣви брашно вѣлъ: и повелѣ данїилъ ѡтро-
кѡмъ своимъ, и прннесѡша пѣпелъ и посѣпаша всѣь храмъ предѡ царемъ
ѣдннмъ: и ѣзшѣдше заключѣша двѣрн, и запечѣташа перѣтнемъ царѣвымъ,
и ѡндѡша. ¹⁵ Жерцы же вѣндѡша нѡцѣю по ѡбѣчѡю своемѡ, и жѣны ѣхъ и
чѣда ѣхъ, и пождѡша всѡ и ѣспѣша. ¹⁶ И оурѣни царь зѡтѣра, и данїилъ сѣ

нѣмъ. ¹⁷ И рече царь: цѣлы ли сѣть псчати, данїиле; Онъ же рече: цѣлы, царю.

¹⁸ И бысть лѣте, егда ѡверзѡша двѣри, воззрѣвъ царь на трапѣзѣ, возопи глагомъ великимъ: великъ еси, вѣле, и нѣсть льсти въ тебѣ ни единому.

¹⁹ И посмѣаша данїилъ, и оудержа царь, еже бы не видѣти емоу внѣтръ, и рече: видѣ оубо помѡстъ и оудержмѣн, чїа сѣть стѡпы еѡ; ²⁰ И рече царь: видѣ стѡпы мужски и женски и дѣтски. ²¹ И разгнѣвався царь, гатъ тогда жерцы и жены ихъ и дѣти ихъ, и показаша емоу сокровѣнныа двѣри ѣмже вхождахъ и поидохъ ѡже на трапѣзѣ. ²² И ѡзвѣ ѡ царь и даде вѣла въ рѣцѣ данїилъ, и развѣ егѡ и храмъ егѡ разорѣ. ²³ И баше смїи великїи на мѣстѣ томъ, и почтѡхъ егѡ вавѡлонѣне. ²⁴ И рече царь данїилъ: еда и семъ речеши, ѡакъ мѣдъ есть; сеи живъ есть, и гатъ и пїетъ: не можеш рещи, ѡакъ нѣсть сеи бѡгъ живъ: оубо поклонїа емоу. ²⁵ И рече данїилъ: гдѣ бгѣ моемъ поклонїа, ѡакъ тои есть бгѣ живъ: ²⁶ ты же, царю, даждь мнѣ влѣсть, и оубїю смїа безъ меча и безъ жезла. И рече царь: даю ти. ²⁷ И взѡ данїилъ смѡлъ и тѣкъ и вѡлнѣ, и возварѣ вкѡпѣ, и сотворѣ гомѡлъ, и ввѣже во оубтѡ смїю, и ѡзѡдъ разрѣдеша смїи. И рече данїилъ: зрїте чтїилица вѡша. ²⁸ И бысть, егда оублїшаша вавѡлонѣне, возропташа сѣлѡ и ѡбратїшася на царь и рѣша: ѡдѣанннъ бысть царь, вѣла растѡрже, и смїа оубн, и жерцы ѡзрѣче.

²⁹ И рѣша прїшедше ко царю: предаждь намъ данїила: ѡще ли нн, то оубїемъ тѡ и дѡмъ твоѡ. ³⁰ И видѣ царь, ѡакъ налегѡютъ на него сѣлѡ, и прїнѣждѣнъ предаде имъ данїила. ³¹ Тїи же ввергѡша егѡ въ рѡвъ лѣвскъ, и бѣ тамъ днїи шѣеть. ³² Пѡхъ же въ рѡвѣ сѣдмь лѡвѡвъ, и дахъ имъ на дѣнь двѡ тѣла и двѣ овцы: тогда же не даша имъ, да снѣдѡтъ данїила. ³³ ѡввакѡмъ же прѡрокъ баше во ѡдѣн, и тои сварѣ варѣнїе и вдрѡбн хлѣбы въ нѡщбы, и ѡдѡше на полѣ донестн жѡтелѣмъ. ³⁴ И рече ѡггѡз гдѣнь ѡввакѡмъ: ѡнесн ѡбѣдъ, егѡже ѡмашн, въ вавѡлонъ данїилъ, въ рѡвъ лѣвскъ. ³⁵ И рече ѡввакѡмъ: гдн, вавѡлонѣ не видѣхъ, и рѡ не вѣмъ, гдѣ есть. ³⁶ И гатъ егѡ ѡггѡз гдѣнь за вѣрхъ егѡ, и держѡ за власы главы егѡ, и постѡвн егѡ въ вавѡлонѣ верхъ рѡ шѡмомъ дѡха своегѡ. ³⁷ И возопи ѡввакѡмъ глагола: данїиле, данїиле! возмнѣ ѡбѣдъ, егѡже послѡ тебѣ бгѣ. ³⁸ И рече данїилъ: помѡнѡлъ бо мѡ еси, бже, и нѣшн ѡстѡвнлѡ лѡбѡщнхъ тѡ. ³⁹ И востѡвн данїилъ гдѣ: ѡггѡз же бжїи пѡки постѡвн ѡввакѡма вnezѡпѣ на мѣстѣ егѡ. ⁴⁰ Царь же прїнде въ сѣдмїи дѣнь жалѣтн данїила, и прїнде надъ рѡвъ, и воззрѣ и сѣ, данїилъ сѣдѡ.

⁴¹ И возопи царь глаголюмъ великимъ и рече: великъ еси, гди, бже данїиловъ, и несть инокъ рзвѣ тебе. ⁴² И исхити его, побнныа же пгдѣ его вврже въ ровъ, и задени быша лѣе предъ нимъ.

